



RingFlash 100/200



Bedienungsanleitung (DE)
Mode d'emploi (FR)
Operating Instructions (UK)
Gebruiksaanwijzing (NL)
Manual de instrucciones (ES)

Istruzioni per l'uso (IT)
Bruksanvisning (NO)
Bruksanvisning (SE)
Käyttöohje (FI)
Manual de instruções (PT)

RingFlash 100/200



RingFlash 100/200

Bedienungsanleitung (DE)	3
Mode d'emploi (FR)	15
Operating Instructions (UK)	27
Gebruiksaanwijzing (NL)	39
Manual de instrucciones (ES)	51
Istruzioni per l'uso (IT)	63
Bruksanvisning (NO)	75
Bruksanvisning (SE)	87
Käyttöohje (FI)	99
Manual de instruções (PT)	111

Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gerät oder führen selbst etwaige Reparaturarbeiten durch.

Installationsort

Vermeiden Sie eine übermäßige Einwirkung von Rauch, Staub, Vibration, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze und direktem Sonnenlicht.

Stromversorgung



Vorsicht: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapterstecker, da andere Netzgeräte das Gerät beschädigen könnten. Stellen Sie sicher, dass der Netzadapterstecker nicht aufgrund von Möbeln und ähnlichem unzugänglich ist.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof).



Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen.



Sicherheitsinformationen

Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen.

Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die nebenstehenden Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

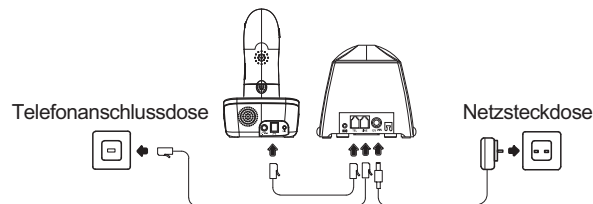
Inbetriebnahme

Prüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Inhalt	RF100	RF200
RingFlash-Einheit	1	1
Netzadapterstecker	1	1
Telefonanschlusskabel	1	1
Türklingel-Einheit	0	1
12 Volt-Batterie	0	1
Befestigungsschrauben und Wanddübel	0	4
Bedienungsanleitung	1	1

Anschluss der Basisstation

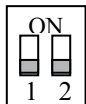
Schließen Sie die Basisstation wie in der Abbildung dargestellt an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur den Netzadapterstecker und das Telefonanschlusskabel, die zum Lieferumfang gehören.



Sobald Sie den Netzstrom einschalten, wird die RingFlash-Einheit zu piepen anfangen, um zu bestätigen, dass sie korrekt installiert wurde. Wenn Sie keinen Piepton hören, ziehen Sie bitte den Netzstecker, warten 1 Minute und stecken den Stecker wieder ein.

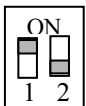
Anschluss der Türklingel-Einheit (nur RingFlash 200)

Die Türklingel hat eine Standardeinstellung der Klingel auf 1. Wenn Sie dies in Klingel 2 ändern möchten, verschieben Sie die in der Türklingel befindlichen Schalter in die unten dargestellten Positionen.



Klingel 1

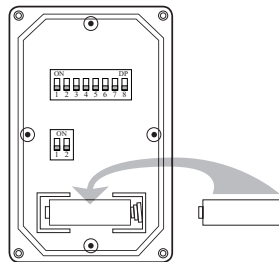
Der Stopp-Anzeigeknopf der RingFlash-Einheit leuchtet rot auf, wenn die Türklingel betätigt wird.



Klingel 2

Der Stopp-Anzeigeknopf der RingFlash-Einheit leuchtet grün auf, wenn die Türklingel betätigt wird.

Setzen Sie die im Lieferumfang enthaltene 12V Batterie ein. Lösen Sie dafür die vier Schrauben der Abdeckung auf der Rückseite. Achten Sie darauf die Batterien richtig herum einzusetzen. Setzen Sie die hintere Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die vier Schrauben fest.




Sie brauchen die Einstellung der Klingel nur ändern, wenn Sie mehr als eine Türklingel an Ihre RingFlash-Einheit angeschlossen haben. Die zwei Optionen werden angeboten, damit Sie anhand der Farbe der Leuchte der STOPP-Taste erkennen können, welche Türklingel gedrückt wurde und welche Tür geöffnet werden muss.

Klipsen Sie die vordere Abdeckung der Türklingel ab, indem Sie eine kleine Münze in den Schlitz an jedem Ende der Türklingel setzen und drehen. Unter Verwendung der mitgelieferten 4 Schrauben und Wanddübel befestigen Sie die Türklingel neben Ihrer Eingangstür.

Vibrationsalarm

Sie können ein Vibrationskissen (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Buchse '((o))' auf der Rückseite der RingFlash-Einheit einstecken. Bei Eingang eines Anrufs beginnt das Vibrationskissen zu vibrieren.

 Unter www.amplicomms.com finden Sie die Bezugsquellen für ein kompatibles Vibrationskissen.

Ihr RingFlash 100/200

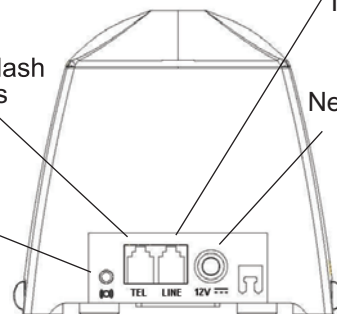
STOP-Taste



Frontansicht

Verbindung
Telefon/Ringflash
(mitgeliefertes
Kabel)

Vibrationskissen-
-Buchse

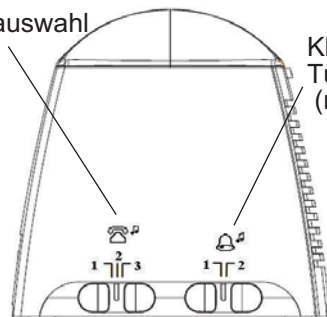


Rückansicht

Anschluss
Telefonleitung

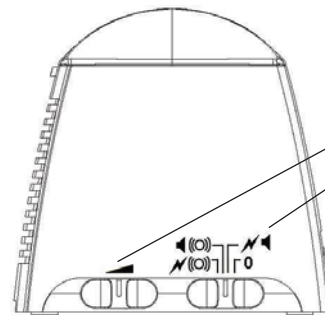
Netzgeräteanschluss

Klingeltonauswahl



Linke Seite

Klingeltonauswahl für
Türklingel
(nur RingFlash 200)



Rechte Seite

Lautstärkeregler

Alarmmodus

So benutzen Sie Ihr RingFlash 100/200

Einstellen des Klingeltons

Auf Ihrer RingFlash-Einheit stehen 3 Klingeltöne zur Auswahl. Bewegen Sie einfach den Schiebeschalter an der linken Seite Ihres Produkts, um Klingelton 1, 2 oder 3 zu wählen.

Einstellen des Türklingeltons (nur RingFlash 200)

Sie können aus zwei verschiedenen Türklingeltönen wählen, indem Sie einfach den Schieber an der linken Seite Ihres Produkts bewegen, um Türklingelton 1 oder 2 zu wählen.

Einstellen des Alarmmodus

Es stehen 4 Alarmmodi zur Auswahl. Bitte verwenden Sie den Schieber an der rechten Seite des Produkts, um einen der folgenden Alarmmodi zu wählen.

Modus	Telefon	Türklingel
0	Aus	Klingelton vom Lautsprecher
	Blinklicht und Lautsprecher	Klingelton vom Lautsprecher und Blinklicht
	Lautsprecher und externes Vibrationskissen	Klingelton vom Lautsprecher und externen Vibrationskissen
	Blinklicht und externes Vibrationskissen	Klingelton vom Lautsprecher, Blinklicht und externen Vibrationskissen

Unterdrücken des Tonrufs

Betätigen Sie die STOP-Taste um den Tonruf des eingehenden Anrufs zu unterdrücken.

So benutzen Sie Ihr RingFlash 100/200

Gebrauch der Türklingel (nur RingFlash 200)

Drücken Sie den Knopf der Türklingel. Das rote Licht im Knopf schaltet sich ein. Die RingFlash-Einheit wird den von Ihnen eingestellten Türklingelton auslösen (Ton 1 oder 2).

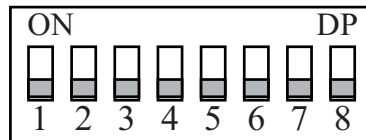
Drücken Sie die STOPP-Taste an der RingFlash-Einheit, um den Türklingelton zu stoppen. Die rote Leuchte des Türklingelknopfs wird 1 Minute lang eingeschaltet bleiben und sich dann ausschalten.

Störungen durch andere Geräte (nur Ringflash 200)

Beim Einsatz des Ringflash 200 und der Türklingel kann es u. U. zu Störungen kommen. Sie können die Frequenz des Ringflash und der Türklingel wie folgt ändern: An der Unterseite der Ringflash-Einheit finden Sie unter einer Abdeckung 8 kleine Schalter. Die Frequenz der Ringflash-Einheit ändern Sie durch betätigen dieser Schalter.

Danach müssen Sie auch die 8 Schalter in der Türklingel entsprechend ändern. Dazu lösen Sie die 4 Schrauben der hinteren Abdeckung der Türklingel (wie beim Einsetzen der Batterie).

Ändern Sie die Einstellung der 8 Schalter entsprechend der Einstellung in der Ringflash-Einheit. Danach bringen Sie die Türklingel wieder neben Ihrer Eingangstür an.



Wandbefestigung

Bei Verwendung geeigneter Schrauben und Wanddübel (nicht im Lieferumfang enthalten) können Sie Ihre RingFlash-Einheit mittels der Löcher im Boden befestigen.

Wartung/Garantie

Wartung/Garantie

Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem weichen, flusenfreien Tuch
- Niemals Reinigungsmittel oder Lösungen verwenden

Garantie

Amplicomms-Geräte werden gemäß neuester Produktionsmethoden hergestellt und geprüft. Die Nutzung sorgfältig ausgewählten Materials und hochentwickelter Technologien gewähren eine störungsfreie Funktion und eine lange Betriebsdauer. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn ein Fehler des Telefonnetzbetreibers oder jeglichen zwischengeschalteten Nebenstellen-Erweiterungssystems die Ursache für die Fehlfunktion des Geräts darstellt. Die Garantiebedingungen sind nicht auf wiederaufladbare Batterien oder in den Produkten verwendete Akkusätze anwendbar. Der Garantiezeitraum beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Alle Unzulänglichkeiten, die aus Material- oder Produktionsfehlern resultieren und während der Garantiezeit entstehen, werden kostenlos beseitigt. Das Anspruchsrecht gemäß der Garantiebedingungen wird nach Intervention des Käufers oder dritter Parteien annulliert. Schäden, die das Ergebnis unsachgemäßer Handhabung oder Betriebs, inkorrektcr Platzierung oder Lagerung, unsachgemäßen Anschlusses oder Installation, höherer Gewalt oder anderer externer Einflüsse sind, sind durch die Garantiebedingungen nicht abgedeckt. Im Beschwerdefall behalten wir uns das Recht vor, defekte Teile zu reparieren oder zu ersetzen oder ein Ersatzgerät zu liefern. Ersatzteile oder -geräte gehen in unser Eigentum über. Erstattungsrechte sind im Fall der Beschädigung ausgeschlossen, wenn keine Beweise der Absicht oder groben Fahrlässigkeit seitens des Herstellers vorliegen.

Wenn Ihr Gerät im Verlauf des Garantiezeitraums Anzeichen eines Defekts aufweist, bringen Sie es bitte zusammen mit dem Kaufbeleg zu Ihrem Händler zurück, bei dem Sie das Amplicomms-Gerät gekauft haben. Alle Rechte auf Ansprüche gemäß der Garantiebedingungen in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung müssen ausschließlich gegenüber Ihrem Händler geltend gemacht werden. Zwei Jahre nach dem Kauf und der Übertragung unserer Produkte können Ansprüche gemäß der Garantiebedingungen nicht mehr geltend gemacht werden.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die in der folgenden EU-Richtlinie aufgestellten Anforderungen: 1999/5 EU-Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der oben genannten Richtlinie wird durch das CE-Symbol auf dem Gerät bestätigt. Um die vollständige Konformitätserklärung anzusehen, wenden

Sie sich bitte an den auf unserer Website www.amplicomms.com kostenlos verfügbaren Download.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Wichtige Garantiehinweise

Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr Amplicomms – Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN.

UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN
ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE
REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT
AN UNSERE BÜROADRESSE.

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction.

N'ouvrez en aucun cas l'appareil ou ne procédez à aucune réparation.

Emplacement de l'installation

Évitez toute exposition excessive à la fumée, la poussière, les vibrations, les substances chimiques, l'humidité, la chaleur et les rayons du soleil.

Alimentation



Avertissement : N'utilisez que la fiche d'adaptation fournie, d'autres alimentations risquant d'endommager le téléphone. Veillez à ce que l'accès à la fiche d'adaptation ne soit pas obstruée par un meuble ou autre.

Mise au rebut

Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage).



D'après la loi relative aux **appareils électriques et électroniques**, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

Mise en danger de la santé et de l'environnement par les piles et les piles rechargeables !



Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et piles rechargeables ou les faire parvenir dans l'environnement.



Consignes de sécurité

Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles à l'environnement. Vous êtes tenus par la loi d'éliminer de manière sûre les piles et les piles rechargeables chez le revendeur de piles ainsi que dans des centres de collecte compétents qui tiennent à votre disposition des collecteurs appropriés.

L'élimination est gratuite. Les icônes ci-contre signifient que les piles et piles rechargeables ne doivent en aucun cas être jetées dans les ordures ménagères mais qu'elles doivent être éliminées par l'intermédiaire de centres de collecte. **Éliminez les matériaux d'emballage** conformément au règlement local.

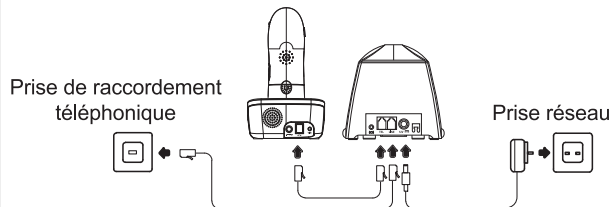
Bien commencer

Vérifiez le contenu de l'emballage

Contenu	RF100	RF200
Appareil "RingFlash"	1	1
Fiche d'adaptation	1	1
Câble de branchement du téléphone	1	1
Appareil "Doorbell"	0	1
Batterie 12 volts	0	1
Vis de fixation et prises murales	0	4
Manuel d'utilisation	1	1

Branchement du socle

Connectez le socle comme illustré sur le diagramme. Pour des raisons de sécurité, veuillez à n'utiliser que la fiche d'adaptation ainsi que le câble de branchement fournis.



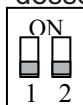
Dès que vous allumerez l'alimentation principale, l'appareil "RingFlash" se mettra à biper pour confirmer qu'il a été correctement installé. Si vous n'entendez pas de bip, veuillez débrancher la connexion alimentation, attendez pendant 1 minute et rebranchez ensuite l'alimentation.

Bien commencer

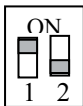
Connexion de l'appareil "Doorbell" (Uniquement "RingFlash" 200)

Retirez les 4 vis situées à l'arrière du "Doorbell".

Le "Doorbell" possède un réglage par défaut à Bell 1. Si vous souhaitez le faire basculer en Bell 2, veuillez déplacer les interrupteurs situés à l'intérieur du "Doorbell" vers les positions indiquées ci-dessous.



Bell 1

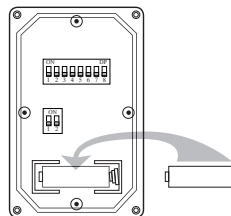


Bell 2

Le bouton indicateur d'arrêt situé sur l'appareil "RingFlash" deviendra rouge lorsque vous appuierez sur le "Doorbell".

Le bouton indicateur d'arrêt situé sur le l'appareil "RingFlash" deviendra vert lorsque vous appuierez sur le "Doorbell".

Insérez la batterie 12 volts fournie, en veillant à la positionner dans le bon sens. Remplacez le couvercle arrière, positionnez et resserrez les 4 vis.



Vous avez seulement besoin de changer le réglage de la cloche si vous avez plus d'un "Doorbell" connecté à votre appareil "RingFlash". Les deux options sont fournies de telle sorte que vous sachiez, selon la couleur du voyant situé sur le bouton STOP, sur quel "Doorbell" une personne a appuyé et à quelle Porte vous devez répondre.

Déclipsez le couvercle avant du "Doorbell" en plaçant une petite pièce dans l'encoche de chaque côté du "Doorbell" et tournez. A l'aide des 4 vis et des prises murales fournies, attachez le "Doorbell" sur la partie extérieure de votre porte d'entrée.

Alarme vibration

Vous pouvez brancher un accessoire vibrant (non inclus) dans la prise '((o))' située à l'arrière de l'appareil "RingFlash". L'appareil vibre lorsque vous recevez un appel.



Pour en savoir plus sur l'endroit où acheter un accessoire vibrant compatible, veuillez visiter le site www.amplicomms.com.

Votre "RingFlash" 100/200

Bouton STOP



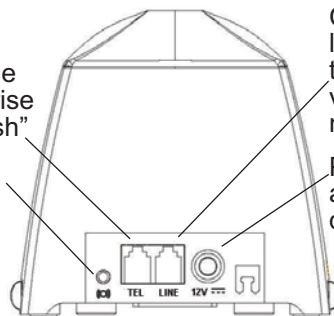
Vue de face

Téléphone vers la prise
"RingFlash"

Prise du vibreur

Connexion
ligne
téléphonique
vers prise
murale

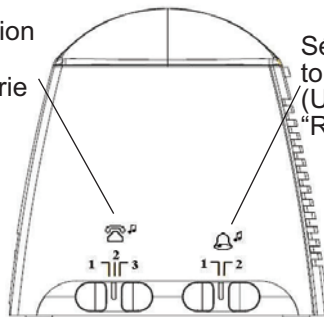
Prise
adaptateur
d'alimentation



Vue arrière

Sélection
de la
sonnerie

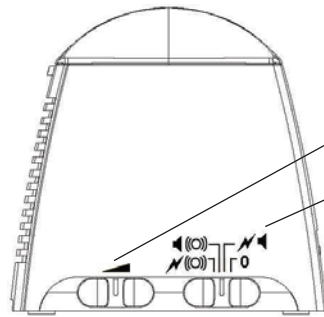
Sélection de la
tonalité "Doorbell"
(Uniquement
"RingFlash" 200)



Côté gauche

Contrôle du
volume

Mode alarme



Côté droit

Réglage de la sonnerie




Votre appareil “RingFlash” possède 3 sonneries au choix. Il suffit de déplacer l'interrupteur à tirette vers le côté gauche de votre produit pour sélectionner la sonnerie 1, 2 ou 3.

Fixer la tonalité du “Doorbell” (Uniquement “RingFlash” 200)

Vous avez le choix entre différentes tonalités “Doorbell”. Il suffit de déplacer l'interrupteur à tirette vers le côté gauche pour sélectionner la tonalité 1 ou 2.

Réglage du mode alarme

Vous avez le choix entre 4 modes alarme. Veuillez utiliser la tirette en la déplaçant vers le côté droit pour sélectionner un des modes alarme suivants.

Mode	L'alarme sonnerie	L'alarme Bell
0	Eteint	Son de cloche venant du haut-parleur
	Flash lumineux et haut-parleur	Son de cloche venant du haut-parleur et Flash lumineux
	Haut-parleur et vibreur externe	Son de cloche venant du haut-parleur et vibreur externe
	Flash lumineux et vibreur externe	Son de cloche venant du haut-parleur, Flash lumineux et vibreur externe

Arrêter l'alarme sonnerie

Appuyez sur le bouton STOP situé sur la partie avant de l'appareil pour arrêter l'alarme sonnerie de cet appel, même si la ligne téléphonique continue de sonner. L'alarme sonnerie retournera à son réglage original pour l'appel suivant.

Utilisation de votre “RingFlash” 100/200

Utilisation de “Doorbell”

(Uniquement “RingFlash” 200)

Appuyez sur le bouton “Doorbell”, le voyant rouge dans le bouton s’allumera. L’appareil “RingFlash” jouera la tonalité “Doorbell” que vous avez réglée (tonalité 1 ou tonalité 2).

Appuyez sur le bouton STOP situé sur l’appareil “RingFlash” pour arrêter la tonalité “Doorbell”. Le voyant rouge situé sur le bouton “Doorbell” restera allumé pendant 1 minute et il s’éteindra ensuite.

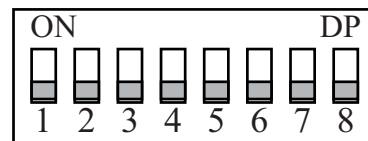
Compatibilité avec d’autres appareils installés (Uniquement “RingFlash” 200)

Lorsque vous utilisez le “RingFlash” 200 et le “Doorbell”, il arrive parfois qu’un problème de compatibilité survienne avec d’autres appareils installés. Vous pouvez changer le code situé sous l’appareil “RingFlash” et à l’intérieur du “Doorbell” pour résoudre ce problème.

Sous l’appareil “RingFlash”, vous trouverez 8 petits interrupteurs situés sous un couvercle. Vous pouvez changer le réglage de ces interrupteurs pour remédier à tout problème de compatibilité locale.

Lorsque vous aurez changé le réglage des 8 interrupteurs situés sur l’appareil “RingFlash”, vous devrez changer les 8 interrupteurs se trouvant à l’intérieur du “Doorbell” pour qu’ils correspondent.

Dévissez le “Doorbell” se trouvant sur l’extérieur de votre porte d’entrée. Retirez les 4 vis situées sur la partie arrière du “Doorbell”. Vous verrez que 8 petits interrupteurs se trouvent à l’intérieur. Changez le réglage de ces interrupteurs pour qu’ils correspondent à ceux situés sur l’appareil “RingFlash”.



Remplacez le couvercle arrière, positionnez et resserrez les 4 vis. Réinstallez le “Doorbell” sur l’extérieur de votre porte d’entrée comme avant.

Montage mural

A l’aide de vis appropriées et de prises murales (non fournies), vous pouvez fixer au votre appareil “RingFlash” au mur en utilisant les entailles en U situés sur la base.

Entretien/Garantie

Entretien/Garantie

Entretien

- Nettoyez les surfaces du produit à l'aide d'un chiffon doux sans peluches
- N'utilisez jamais agents nettoyants ou de solvants

Garantie

Les appareils Amplicomms sont conçus et testés conformément aux techniques de production les plus récentes. L'utilisation de matériaux choisis avec minutie et technologies sophistiquées garantit un fonctionnement sans problèmes et un cycle de vie prolongé. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas lorsque la cause du dysfonctionnement de l'appareil est dû à l'opérateur du réseau téléphonique ou à tout système d'extension d'autocommutateur privé interposé. Les termes de la garantie ne s'appliquent pas aux piles rechargeables ou aux packs d'accus utilisés dans les appareils. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat.

Tous les désagréments résultant de défauts des matériaux de fabrication se produisant pendant la période de garantie seront résolus gratuitement. Les droits de réclamation conformément aux termes de la garantie sont annulés après l'intervention par l'acheteur ou des tierces parties. Les dommages résultant d'une mauvaise manipulation ou fonctionnement, d'un positionnement ou d'un stockage inappropriés, un branchement ou une installation déficients, les impondérables ou tout autre évènement extérieur ne sont pas couverts par les termes de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer ou remplacer les parties défectueuses ou de fournir un appareil de rechange. Les appareils ou les pièces de rechange sont de notre propriété. Les droits à une compensation en cas de dommage sont exclus en l'absence de preuve ou d'intention ou de négligence flagrante par le fabricant.

Si votre appareil montre des signes de défaillance pendant la période de garantie, veuillez le renvoyer au point de vente dans lequel vous avez acheté l'appareil Amplicomms accompagné du reçu. Les droits de réclamation conformément à la garantie dans le cadre de cet accord doivent exclusivement certifiés pour ce qui est du point de vente. Deux ans après l'achat et le transfert de nos produits, les réclamations dans la garantie ne peuvent plus être présentées.

Attestation de conformité

Cet appareil est conforme aux normes stipulées dans la directive européenne: La directive 1999/5 EU sur les appareils radio et les équipements de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité. La conformité avec la directive susmentionnée est confirmée par le symbole CE figurant sur l'appareil. Pour lire l'attestation de conformité dans son intégralité, veuillez vous reporter au

téléchargement gratuit sur notre site Internet www.amplicomms.com.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Remarques importantes concernant la garantie

Remarques importantes concernant la garantie

La période de garantie de votre produit Amplicomms commence à la date d'achat. Une prétention à la garantie existe en cas de défauts provenant de vices de matériel ou de production. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie.

EN CAS DE GARANTIE, VEUILLEZ VOUS ADRESSER EXCLUSIVEMENT À VOTRE REVENDEUR APRÈS DUQUEL VOUS AVEZ ACHETÉ L'APPAREIL, ET N'OUBLIEZ SURTOUT PAS DE PRÉSENTER VOTRE BON D'ACHAT.

AFIN D'ÉVITER DE LONGS TEMPS D'ATTENTE INUTILES, N'ENVOYEZ PAS VOS APPAREILS SUJETS À RÉCLAMATION À NOTRE ADRESSE DE BUREAU.

Safety Information

Please read this operating instruction manual thoroughly.

Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

Installation location

Prevent excessive exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.

Power supply



Caution: Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could damage the product. Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of **electronic and electrical devices**, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container.



The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!



Batteries represent a hazard to both health and the environment!



Never open, damage or swallow batteries, nor allow them to get into the environment.

Safety information

They may contain toxic and ecologically hazardous heavy metals. You are legally obliged to dispose of batteries at the point of sale or at appropriate collection points provided by your local public waste authorities.

Disposal is free of charge. The adjacent symbols indicate that batteries must not be disposed of in normal domestic waste and but at authorised collection points.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

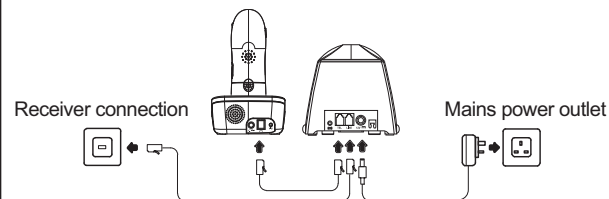
Starting Up

Check the contents of the package

Contents	RF100	RF200
RingFlash unit	1	1
Power adaptor plug	1	1
Telephone connection cable	1	1
Doorbell unit	0	1
12 Volt battery	0	1
Fixing screws and wall plugs	0	4
Operating Manual	1	1


Connecting the base

Connect the base as illustrated in the diagram. For reasons of safety, only use the power adaptor plug and telephone connection cable supplied.



As soon as you switch the mains power on, the RingFlash unit will beep to confirm that it has been installed correctly. If you do not hear a beep, please unplug the power connection, wait for 1 minute and then plug in the power again.

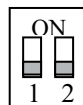
Starting Up

 In some cases where the amplicomms Ring Flash is used in conjunction with older phones or those phones that do not comply to European Standard ES 203021 connectivity, either the RingFlash or telephone may not function correctly. If this happens you may notice the Ring Flash does not flash or ring or it is not possible to hear dial tone in the receiver when the telephone handset is lifted. To resolve this please retain your existing telephone line cord with your phone and use a double adaptor in the telephone socket (not supplied). Plug the telephone into one side of the double adaptor then plug your Ring Flash into the other available socket on the adaptor.

Connecting the doorbell unit (RingFlash 200 only)

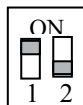
Remove the 4 screws from the back of the Doorbell.

The Doorbell has a default setting of Bell 1, if you wish to change this to Bell 2, please move the switches inside the Doorbell to the positions indicated below.



Bell 1

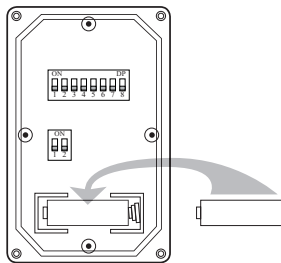
The stop indicator button on the RingFlash unit will be red when the Doorbell is pressed.



Bell 2

The stop indicator button on the RingFlash unit will be green when the Doorbell is pressed.

Insert the 12 Volt battery supplied, taking note to position the battery the correct way around. Replace the back cover, position and tighten the 4 screws.



👉 You only need to change the Bell setting if you have more than one Doorbell connected to your RingFlash unit. The two options are provided so that you will know from the colour of the light on the STOP button which Doorbell has been pressed and which Door to answer.

Unclip the front cover of the Doorbell by placing a small coin into the slot at either end of the doorbell and twisting. Using the 4 screws and wall plugs provided, attach the Doorbell outside your front door.

Shaker

You can plug a shaker accessory (not included) into the socket '((o))' on the back of the RingFlash unit. The shaker will then vibrate when you receive an incoming call.

👉 For details of where to purchase a compatible Shaker, please go to www.amplicomms.com.

Your RingFlash 100/200

STOP button



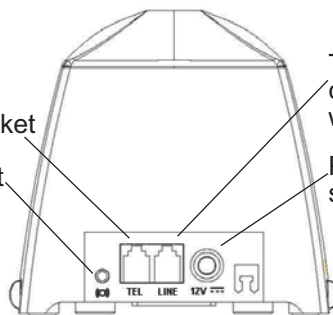
Front view

Telephone to
RingFlash socket

Shaker socket

Telephone line
connection to
wall socket

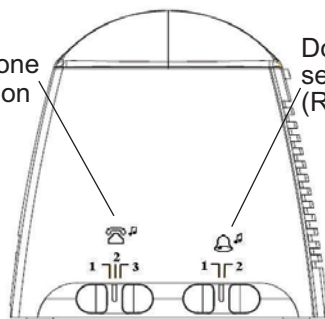
Power adaptor
socket



Rear view

Ring tone
selection

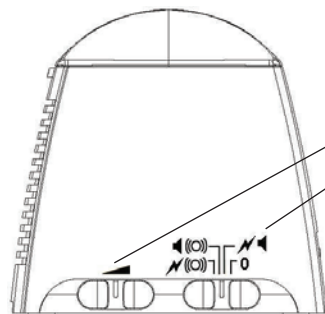
Doorbell tone
selection
(RingFlash 200 only)



Left side

Volume control

Alarm mode



Right side

Using your RingFlash 100/200

Set the ring tone




Your RingFlash unit has 3 ring tones to choose from. Just move the slider switch on the left hand side of your product to select ring tone 1, 2 or 3.

Set the Doorbell tone (RingFlash 200 only)

You can choose from two different Doorbell tones, just move the slider on the left hand side of your product to select Doorbell tone 1 or 2.

Set the alarm mode

There are 4 alarm modes to choose from. Please use the slider on the right hand side of the product to select one of the following alarm modes.

Mode	Ring alarm	Bell alarm
0	Off	Bell sound from the speaker
	Strobe light and speaker	Bell sound from speaker and strobe light
	Speaker and external shaker	Bell sound from speaker and external shaker
	Strobe light and external shaker	Bell sound from speaker, strobe light and external shaker

Stop the ring alarm

Press the STOP button on the front of the unit to stop the ring alarm for that call, even if the telephone line continues to ring. The ring alarm will return to its original setting for the next call.

Using your RingFlash 100/200

Using the Doorbell (RingFlash 200 only)

Press the Doorbell button, the red light in the button will turn on. The RingFlash unit will sound the Doorbell tone that you have set (tone 1 or tone 2).

Press the STOP button on the RingFlash unit to stop the Doorbell tone. The red light on the Doorbell button will remain on for 1 minute and then turn off.

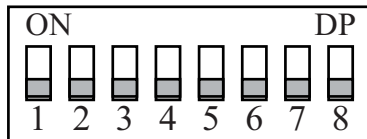
Compatibility with other local devices (RingFlash 200 only)

When using the RingFlash 200 and Doorbell there may occasionally be a compatibility problem with other local devices. You can change the code underneath the RingFlash unit and inside the doorbell to solve this problem.

Underneath the RingFlash unit you will find 8 little switches underneath a cover. You can change the setting of these switches to overcome any local compatibility issues.

When you have changed the setting of the 8 switches on the RingFlash unit you will need to change the 8 switches inside the Doorbell to match.

Unscrew the Doorbell from outside the Front Door. Remove the 4 screws from the back of the Doorbell. Inside you will see 8 little switches, change the setting of these switches to match those on the RingFlash unit.



Replace the back cover, position and tighten the 4 screws. Refix the Doorbell outside your front door as before.

Wallmounting

Using appropriate screws and wall plugs (not supplied), you can wallmount your RingFlash unit using the keyholes on the base.

Maintenance/Guarantee

Maintenance/Guarantee

Maintenance

- Clean the product surfaces with a soft, fluff-free cloth
- Never use cleaning agents or solvents

Guarantee

Amplicomms equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of the guarantee do not apply where the cause of the equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of guarantee do not apply to the rechargeable batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies resulting from material of production faults which occur during the period of guarantee will be eliminated free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replacement parts or devices become our property.

Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence or intent or gross negligence by the manufacturer.

If your equipment shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you

purchased the Amplicomms equipment together with the purchase receipt. All rights to claims under the terms of the guarantee in accordance with this agreement must be asserted exclusively with regard to your sales outlet.

Two years after the purchase and transfer of our products, claims under the terms of guarantee can no longer be asserted.

Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive:

1999/5 EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE symbol on the device.

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our website www.amplicomms.com.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Important Notes on the Guarantee

Important Notes on the Guarantee

The period of guarantee for the Amplicomms product begins on the date of purchase. Rights to claims under the terms of guarantee relate to deficiencies resulting from material or production faults. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee.

CLAIMS UNDER THE TERMS OF GUARANTEE MAY ONLY BE ASSERTED TO THE RETAILER WHERE THE EQUIPMENT WAS PURCHASED, WHEREBY THE PURCHASE RECEIPT MUST ALSO BE SUBMITTED.

TO PREVENT UNNECESSARY LONG DELAYS, PLEASE DO NOT SEND EQUIPMENT UNDER COMPLAINT TO OUR OFFICE ADDRESS.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Maak het apparaat in geen geval open en voer zelf nooit reparatiewerkzaamheden uit.

Voorkom buitensporige inwerking van rook, stof, trillingen, chemicaliën, vocht, hitte en direct zonlicht.



Voorzichtig: Gebruik alleen de bijgeleverde netadapterstekker omdat andere voedingseenheden het apparaat zouden kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat de netadapterstekker niet door meubels of soortgelijke voorwerpen onbereikbaar is.

Gescheiden inzameling

Als u het toestel wilt afdanken, brengt u het naar een inzamelingspunt (bijvoorbeeld milieustraat).

Volgens de wet op **elektrische en elektronische apparaten** zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om oude elektrische en elektronische apparaten naar een gescheiden afvalinzameling te brengen.



Het pictogram hiernaast betekent dat u het apparaat in geen geval bij het huisvuil mag gooien!



Gevaar voor de gezondheid en het milieu door accu's en batterijen!

Maak accu's en batterijen nooit open. Voorkom beschadiging en inslikken en laat ze niet in het milieu terechtkomen.



Veiligheidsinformatie

Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu. U bent wettelijk verplicht om accu's en batterijen veilig af te voeren via desbetreffende verkooppunten of officiële inzamelingspunten, waar inzamelingsbakken klaar staan.

De afvoer is voor u kosteloos. De pictogrammen hiernaast betekenen dat u accu's en batterijen in geen geval in het huisvuil mag gooien en dat ze via inzamelingspunten moeten worden afgevoerd.

Verpakkingsmaterialen voert u volgens de plaatselijke voorschriften af.

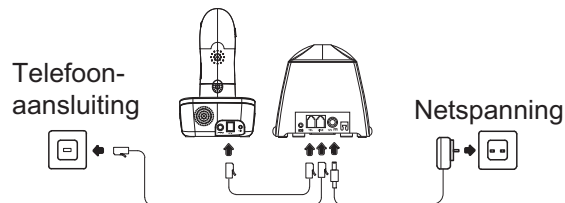
Ingebruikneming

Controleer de inhoud van de verpakking.

Inhoud	RF100	RF200
RingFlash-eenheid	1	1
Netadapterstekker	1	1
Toestelaansluitsnoer	1	1
Deurbeleenheid	0	1
12 volt-batterij	0	1
Bevestigingsschroeven en muurpluggen	0	4
Gebruiksaanwijzing	1	1

Basisstation aansluiten

Sluit het basisstation zoals in de afbeelding weergegeven aan.
Gebruik in verband met de veiligheid alleen de netadapterstekker en het toestelaansluitsnoer, die worden bijgeleverd.

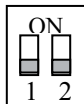


Zodra u de netspanning inschakelt, zal de RingFlash-eenheid beginnen te piepen om te bevestigen dat ze op de juiste manier geïnstalleerd is. Als u geen pieptoon hoort, trekt u de stekker uit het stopcontact, wacht u 1 minuut en steekt u de stekker weer erin.

Ingebruikneming

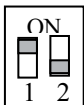
Deurbeleenheid aansluiten (alleen RingFlash 200)

De deurbel is standaard ingesteld op bel 1. Als u dit wilt veranderen in bel 2, zet u de microschakelaars in de deurbel in de hieronder weergegeven standen.



De stop-weergaveknop van de RingFlash-eenheid licht rood op als de deurbel wordt bediend.

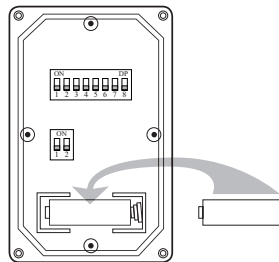
Bel 1



De stop-weergaveknop van de RingFlash-eenheid licht groen op als de deurbel wordt bediend.

Bel 2

Zet de bijgeleverde 12 V-batterij erin. Draai hiervoor de vier schroeven van de afdekking aan de achterkant los. Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste manier worden geplaatst. Zet de afdekking weer op de achterkant en draai de vier schroeven vast.



U hoeft de instelling van de bel alleen aan te passen als u meer dan één deurbel op uw RingFlash-eenheid hebt aangesloten. De twee opties worden aangeboden, zodat u aan de hand van de kleur van het lampje in de STOP-knop kunt zien welke deurbel werd bediend en welke deur moet worden geopend.

Wip de afdekking van de voorkant van de deurbel af door een klein muntstuk in de sleuf aan elk uiteinde van de deurbel te zetten en te draaien. Met behulp van de bijgeleverde 4 schroeven en muurpluggen monteert u de deurbel naast uw voordeur.

Trilalarm

U kunt een trilkussen (niet bijgeleverd) op de connector '((o))' aan de achterkant van het RingFlash-basisstation aansluiten. Na ontvangst van een oproep begint het trilkussen te trillen.



Op www.amplicomms.com vindt u een overzicht van alle leveranciers van compatibele trilkussens.

De RingFlash 100/200

STOP-knop



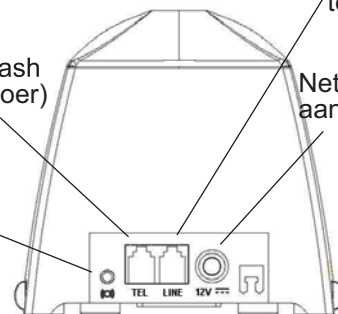
Voorkant

Verbinding
telefoon/Ringflash
(bijgeleverd snoer)

Trilkussen
-connector

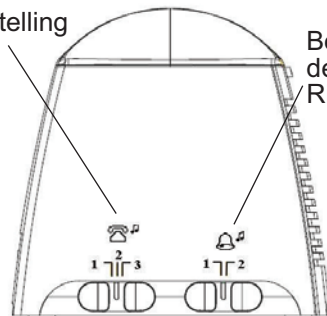
Aansluiting
telefoonleiding

Netspannings-
aansluiting



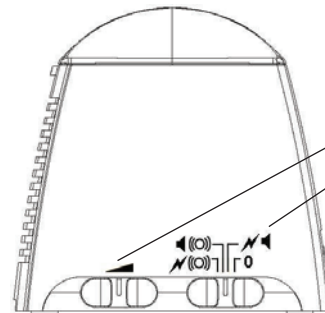
Achterkant

Beltooninstelling



Linkerkant

Beltooninstelling voor
deurbel (alleen
RingFlash 200)



Rechterkant

Volumeregelaar

Alarmmodus

Zo gebruikt u de RingFlash 100/200

Beltoon instellen




De RingFlash-eenheid beschikt over 3 beltonen. Verschuif de schakelaar aan de linkerkant van het apparaat om beltoon 1, 2 of 3 te selecteren.

Beltoon van de deurbel instellen (alleen RingFlash 200)

U kunt uit twee verschillende beltonen van de deurbel kiezen door de schakelaar aan de linkerkant te verschuiven om beltoon 1 of 2 te selecteren.

Alarmmodus instellen

Er zijn 4 alarmmodi beschikbaar. Verschuif de schakelaar aan de rechterkant van het apparaat om een van de volgende alarmmodi te selecteren.

Modus	Telefoon	Deurbel
0	Uit	Beltoon via de luidspreker
	Knipperlicht en luidspreker	Beltoon via de luidspreker en knipperlicht
	Luidspreker en extern trilkussen	Beltoon via de luidspreker en extern trilkussen
	Knipperlicht en extern trilkussen	Beltoon via de luidspreker, knipperlicht en extern trilkussen

Beltoon onderdrukken

Bedien de STOP-knop om het geluid van de inkomende oproep te onderdrukken.

RingFlash 100/200 gebruiken

Deurbel gebruiken (alleen RingFlash 200)

Druk de knop van de deurbel in. Het rode lampje in de knop wordt ingeschakeld. De RingFlash-eenheid zal de ingestelde beltoon produceren (beltoon 1 of 2).

Druk op de STOP-knop op de RingFlash-eenheid om de beltoon van de deurbel te stoppen. Het rode lampje in de knop van de deurbel zal gedurende 1 minuut ingeschakeld blijven en dan uitgaan.

Storingen door andere apparaten (alleen Ringflash 200)

Bij gebruik van de Ringflash 200 en van de deurbel kunnen onder bepaalde omstandigheden storingen optreden. U kunt de frequentie van de Ringflash en van de deurbel als volgt aanpassen: Op de onderkant van de Ringflash-eenheid vindt u onder een afdekking 8 microschakelaars. De frequentie van de Ringflash-eenheid kunt u met deze schakelaars aanpassen.

Vervolgens moet u ook de 8 microschakelaars in de deurbel in de juiste stand zetten. Hiervoor draait u de 4 schroeven van de afdekking aan de achterkant de deurbel los (net als bij het plaatsen van de batterij).

Zet de 8 microschakelaars in dezelfde stand als in de Ringflash-eenheid. Vervolgens monteert u de deurbel weer naast uw voordeur.



Bevestiging op de muur

Met behulp van geschikte schroeven en muurpluggen (niet bijgeleverd) kunt u de RingFlash-eenheid door middel van de gaten in de bodemvastzetten.

Onderhoud/garantie

Onderhoud/garantie

Onderhoud

- Reinig het oppervlak van het product met een zachte, niet-pluizende doek
- Gebruik nooit reinigingsmiddelen of -oplossingen

Garantie

Amplicomms apparaten worden met de nieuwste productiemethoden gefabriceerd en gecontroleerd. Gebruik van zorgvuldig geselecteerde materialen en geavanceerde technologieën zorgt voor een storingvrije werking en lange levensduur. De garantiebepalingen zijn niet van toepassing als een storing in het apparaat het gevolg is van een fout van de aanbieder van het telefoonnetwerk of van de centrale waarop het apparaat aangesloten is. De garantiebepalingen zijn niet van toepassing op oplaadbare batterijen of accusets die in de producten gebruikt zijn. De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf datum van aankoop.

Alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal- of productiefouten en gedurende de garantieperiode ontstaan, worden kosteloos verholpen. De garantie vervalt na ingrepen door de koper zelf of door derden. Schade die het gevolg is van onvakkundige omgang of gebruik, verkeerde plaatsing of opslag, onvakkundige aansluiting of installatie, overmacht of andere externe invloeden valt niet onder de garantie. In geval van reclamaties behouden wij ons het recht voor om defecte onderdelen te repareren of te vervangen of een vervangend apparaat te leveren. Reserveonderdelen of -apparaten worden ons eigendom. Recht op vergoeding is in geval van beschadiging uitgesloten als geen bewijzen van de intentie of grove nalatigheid van de fabrikant bestaan.

Als het apparaat in de loop van de garantieperiode verschijnselen van een defect vertoont, moet u het samen met de aankoopbon terugbrengen naar de leverancier bij wie u het Amplicomms apparaat hebt gekocht. Aanspraak op garantie volgens deze overeenkomst kan alleen bij de leverancier worden gemaakt. Twee jaar na aankoop en overdracht van onze producten vervallen alle aanspraken op basis van deze garantiebepalingen.

Verklaring van overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan de in de volgende EU-richtlijn genoemde specificaties:

Richtlijn 1999/5/EG betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De overeenstemming met de bovengenoemde richtlijn wordt bevestigd door het CE-merk op het apparaat. De volledige Verklaring van overeenstemming kunt u op onze website www.amplicomms.com kosteloos downloaden.



Audioline GmbH, 41460 Neuss (D)

Belangrijke garantie-informatie

Belangrijke garantiebepalingen

De garantieperiode voor uw Amplicomms product begint op de datum van aankoop. De garantie dekt gebreken die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten. De garantie vervalt bij ingrepen door koper of derden. Schade die het gevolg is van onjuiste behandeling of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerde plaatsing of verkeerd opbergen, van foutieve aansluiting of installatie valt evenals schade door overmacht of overige externe invloeden niet onder de garantie.

WEND U VOOR GARANTIE ALLEEN
TOT DE LEVERANCIER VAN HET
APPARAAT EN VERGEET NIET OM DE
AANKOOPBON MEE TE NEMEN.

VOORKOM ONNODIG LANGE WACHT-
TIJDEN EN STUUR HET APPARAAT
NIET NAAR ONS.

Información de seguridad

Lea detenidamente el presente manual de instrucciones.

Bajo ninguna circunstancia debe abrir el aparato ni llevar a cabo por su cuenta los posibles trabajos de reparación.

Lugar de instalación

Evite cualquier efecto excesivo de humo, polvo, vibración, sustancias químicas, humedad, calor y luz solar directa.

Alimentación eléctrica



Precaución: Utilice únicamente el alimentador de corriente suministrado adjunto ya que otras fuentes de alimentación podrían provocar daños en el aparato. Asegúrese de que el acceso a la clavija de adaptador de red no esté dificultado por muebles ni otros elementos similares.

Eliminación

Para desechar su aparato, llévelo al punto de recogida de un organismo de eliminación local (por ejemplo, un centro de reciclaje).



Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos antiguos están obligados por ley a llevar los **aparatos eléctricos y electrónicos** antiguos a un punto de recogida de basuras clasificada.

¡El símbolo adjunto significa que en ningún caso debe tirar el aparato junto con la basura doméstica!



¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por baterías recargables y pilas! Jamás se deben abrir, dañar, ingerir ni permitir que las baterías recargables y pilas penetren en el medio ambiente.



Información de seguridad

Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente. Usted está obligado por ley a desechar de forma segura las baterías recargables y pilas a través del comercio de distribución de baterías, así como en los puntos de recogida competentes que ponen a disposición los depósitos correspondientes.

La eliminación es gratuita. Los símbolos adjuntos significan que las baterías recargables y las pilas en ningún caso deben tirarse junto con la basura doméstica y que deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida.

Los **materiales de embalaje** se deben eliminar de forma correspondiente siguiendo las prescripciones locales.

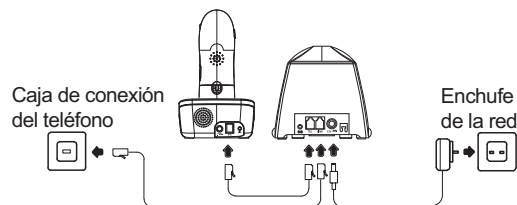
Puesta en funcionamiento

Compruebe el contenido del embalaje

Contenido	RF100	RF200
Unidad RingFlash	1	1
Alimentador de corriente	1	1
Cable de conexión de teléfono	1	1
Unidad de timbre de la puerta	0	1
Pila de 12 voltios	0	1
Tornillos de fijación y tacos para la pared	0	4
Manual de instrucciones	1	1

Conexión de la estación base

Conecte la estación base según la figura. Por motivos de seguridad utilice únicamente alimentador de corriente y el cable de conexión de teléfono que forman parte del suministro.

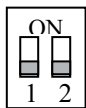


Cuando conecte la corriente de red, la unidad RingFlash comenzará a pitar para confirmar que su instalación ha finalizado correctamente. Si no escucha ningún pitido, extraiga la clavija de alimentación, espere 1 minuto y vuelva a enchufar la clavija.

Puesta en funcionamiento

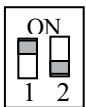
Conexión de la unidad de timbre de la puerta (únicamente RingFlash 200)

El timbre de la puerta tiene un ajuste estándar del timbre que es 1. Si quiere cambiar este ajuste al timbre 2, debe desplazar el interruptor que se encuentra en el timbre de la puerta a las posiciones mostradas abajo.



Timbre 1

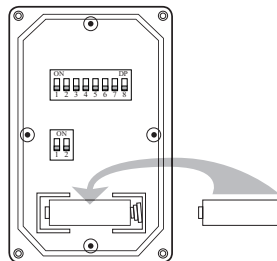
El botón de indicación de parada de la unidad RingFlash se ilumina en rojo cuando se acciona el timbre de la puerta.



Timbre 2

El botón de indicación de parada de la unidad RingFlash se ilumina en verde cuando se acciona el timbre de la puerta.

Coloque la pila de 12 V que forma parte del suministro. A tal fin suelte los cuatro tornillos de la cubierta de la parte trasera. Preste atención a insertar las pilas correctamente orientadas. Vuelva a colocar la cubierta trasera y apriete los cuatro tornillos.



Únicamente deberá cambiar el ajuste del timbre cuando tenga más de un timbre conectado a su unidad RingFlash. Se ofrecen las dos opciones para que, en base al color de la lámpara de la tecla de PARADA, pueda ver qué timbre de la puerta se ha accionado y cuál es la puerta que debe abrirse.

Desencajar la cubierta delantera del timbre de la puerta insertando y girando una moneda pequeña en la ranura en cada extremo del timbre de la puerta. Fije el timbre de la puerta al lado de su puerta de entrada utilizando los 4 tornillos y tacos para la pared suministrados adjuntos.

Alarma vibratoria

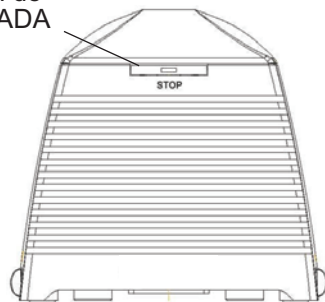
Puede insertar un vibrador de almohada (no incluido en el volumen de suministro) en la hembrilla "((o))" en la parte trasera de la unidad RingFlash. El vibrador de almohada comienza a vibrar en cuanto entra una llamada.



Pongase en contacto con su suministrador para adquirir el vibrador de almohada (Ref. PTV100). Encuentre su proveedor en www.amplicomms.com.

Su RingFlash 100/200

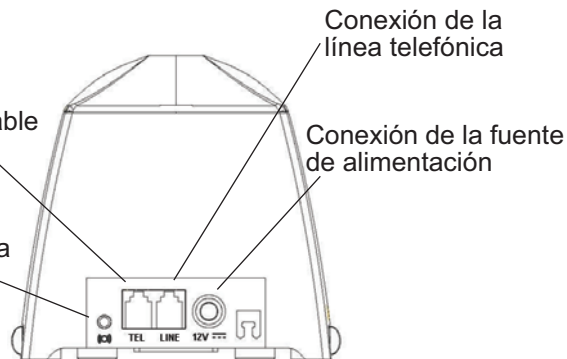
Tecla de
PARADA



Vista frontal

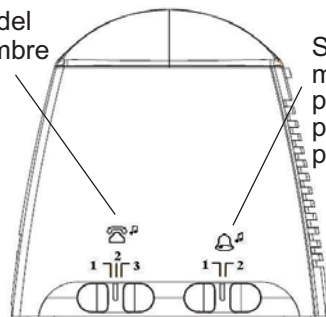
Conexión
teléfono/
RingFlash (cable
suministrado
adjunto)

Enchufe para el
vibrador de almohada



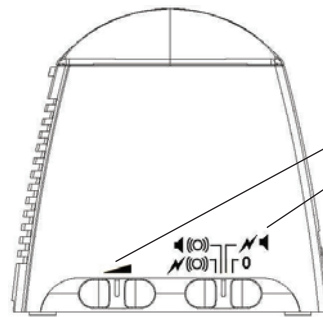
Vista trasera

Selección del
tono del timbre



Lado izquierdo

Selección de la
melodía del timbre
para el pulsador de la
puerta (únicamente
para RingFlash 200)



Lado derecho

Regulador de
volumen

Modo de
alarma

Cómo utilizar su RingFlash 100/200

Ajustar el tono del timbre

Su unidad RingFlash le ofrece 3 tonos del timbre para que pueda elegir. Simplemente mueva el interruptor deslizante en el lado izquierdo de su producto para seleccionar el tono del timbre 1, 2 o 3.

Ajustar la melodía del timbre de la puerta (únicamente RingFlash 200)

Puede elegir entre dos melodías del timbre diferentes de la puerta moviendo simplemente el interruptor deslizante en el lado izquierdo del producto para seleccionar la melodía del timbre de la puerta 1 o 2.

Ajustar el modo de alarma

Se puede elegir entre 4 modos de alarma. Utilice el interruptor deslizante en el lado derecho del producto para seleccionar uno de los siguientes modos de alarma.

Modo	Teléfono	Timbre de la puerta
0	Apagado	Tono del timbre del altavoz
	Luz parpadeante y altavoz	Tono del timbre del altavoz y luz parpadeante
	Altavoz y vibrador de almohada externo	Tono del timbre del altavoz y vibrador de almohada externo
	Luz parpadeante y vibrador de almohada externo	Tono del timbre del altavoz, luz parpadeante y vibrador de almohada externo

Suprimir el tono de llamada

Pulse la tecla de PARADA para suprimir el tono de llamada de la llamada entrante.

Cómo utilizar su RingFlash 100/200

Uso del timbre de la puerta (únicamente RingFlash 200)

Pulse el botón del timbre de la puerta. Se enciende la luz roja en el botón. La unidad RingFlash activará la melodía del timbre de la puerta ajustado por usted (tono 1 o 2).

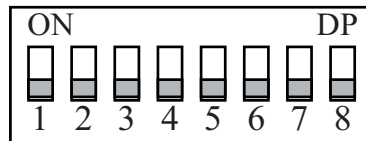
Pulse la tecla de PARADA en la unidad RingFlash para detener el tono del timbre de la puerta. La lámpara roja del botón del timbre de la puerta permanecerá encendida durante 1 minuto y se apagará después.

Anomalías provocadas por otros aparatos (únicamente RingFlash 200)

Durante el uso del RingFlash 200 y del timbre de la puerta pueden producirse anomalías. Puede cambiar la frecuencia del RingFlash y del timbre de la puerta como sigue: en la parte inferior de la unidad RingFlash encontrará 8 interruptores pequeños debajo de la cubierta 8. La frecuencia de la unidad RingFlash la puede cambiar accionando estos interruptores.

A continuación debe cambiar de forma correspondiente también los 8 interruptores en el timbre de la puerta. A tal fin suelte los 4 tornillos de la cubierta trasera del timbre de la puerta (igual que al insertar la pila).

Cambie el ajuste de los 8 interruptores conforme al ajuste de la unidad RingFlash. A continuación puede volver a montar el timbre de la puerta al lado de su puerta de entrada.



Fijación en la pared

En caso de utilizar unos tornillos y tacos adecuados para la pared (no incluidos en el suministro), puede fijar su unidad RingFlash mediante los agujeros en la base .

Mantenimiento/garantía

Mantenimiento/garantía

Mantenimiento

- Limpie la superficie del producto con un paño suave y libre de pelusas.
- Jamás utilice agentes de limpieza ni soluciones.

Garantía

Los aparatos Amplicomms se fabrican y se comprueban según los últimos métodos de producción. El uso de un material cuidadosamente seleccionado y de tecnologías avanzadas garantizan un funcionamiento sin anomalías y una larga vida útil en servicio. Las condiciones de garantía no son aplicables cuando la causa de la función errónea del aparato se debe a un fallo de la compañía de la red de telefonía o del posible sistema de ampliación de teléfono supletorio que se haya intercalado. Las condiciones de garantía no son aplicables a las baterías recargables ni a los juegos de baterías recargables que se utilizan en los productos. El período de

garantía es de 24 meses a partir de la fecha de compra.

Se eliminarán gratuitamente todos los desperfectos que resulten de fallos de material o de producción y que aparezcan durante el período de garantía. El derecho de reclamación conforme a las condiciones de garantía queda anulado después de cualquier intervención del comprador o de terceras partes. Las condiciones de garantía no cubren los daños como resultado de un manejo o servicio indebido, de un posicionamiento o almacenamiento incorrecto, de una conexión o instalación indebida, de fuerza mayor o de otras influencias externas. En cualquier caso de reclamación nos reservamos el derecho de reparar o sustituir las piezas defectuosas o de suministrar un aparato de sustitución. Las piezas de recambio o los aparatos de sustitución pasan a ser de nuestra propiedad. Los derechos de compensación quedan excluidos en caso de daño si no queda

demostrada de forma fehaciente la intención o negligencia grave por parte del fabricante.

Si durante el período de garantía su aparato mostrara cualquier síntoma de defecto, rogamos se lo devuelva al distribuidor a quien ha adquirido el aparato Amplicomms junto con el justificante de compra. Todos los derechos de reclamaciones conforme a las condiciones de garantía y de acuerdo con este acuerdo deben hacerse valer exclusivamente frente a su distribuidor. A partir de los dos años desde la compra y la cesión de nuestros productos no es posible hacer valer reclamaciones conforme a las condiciones de garantía.

Declaración de conformidad

Este aparato cumple los requisitos indicados en la siguiente directiva UE:

1999/5 Directiva UE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y el mutuo reconocimiento de su conformidad.

La conformidad con la directiva anteriormente mencionada se confirma mediante el símbolo CE en el aparato. Para poder ver la declaración de conformidad completa, rogamos que acceda a nuestra página web www.amplicomms.com donde podrá descargar la misma gratuitamente.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Indicaciones de garantía importantes

Indicaciones de garantía importantes

El periodo de garantía para su producto Am-
plicomms comienza con la fecha de compra.
Existe derecho de garantía en caso de defec-
tos atribuibles a fallos de material o fabrica-
ción. El derecho de garantía se extingue en
caso de intervenciones por parte del cliente
o terceras personas. Queda excluido de las
prestaciones de garantía cualquier daño
originado por tratamiento o manejo indebido,
desgaste natural, instalación o almacena-
miento inadecuado, la conexión o instalación
incorrecta, así como por fuerza mayor o cual-
quier otra influencia exterior.

EN CASO DE GARANTÍA ROGAMOS
QUE SE DIRIJA EXCLUSIVAMENTE AL
DISTRIBUIDOR DONDE HA ADQUIRI-
DO EL APARATO.
NO OLVIDE PRESENTAR EL JUSTIFI-
CANTE DE COMPRA.

PARA EVITAR TIEMPOS DE ESPERA
INNECESARIOS, ROGAMOS QUE NO
ENVÍEN LOS APARATOS
DE RECLAMACIÓN A LA DIRECCIÓN
DE NUESTRA OFICINA.

Informazioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

Non aprire per nessun motivo l'apparecchio, né effettuare eventuali riparazioni autonomamente.

Luogo di ubicazione

Evitare un'eccessiva esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.

Alimentazione elettrica



Attenzione: Utilizzare unicamente l'alimentatore di rete fornito in dotazione visto che l'uso di altri alimentatori di rete potrebbe addirittura danneggiare il dispositivo. Assicurarsi che la presa dell'alimentatore di rete sia liberamente accessibile e non ostacolata da mobili o altri oggetti simili.

Smaltimento

Procedere allo smaltimento dell'apparecchio esaurito consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali).



Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di **apparecchi elettrici ed elettronici esauriti** sono tenuti alla rispettiva consegna presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata.



Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!



Informazioni di sicurezza

Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente! Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente batterie ricaricabili e pile.

Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente. Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie ricaricabili e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito. I simboli riportati qui accanto indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

Smaltire confezioni ed imballaggi secondo quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

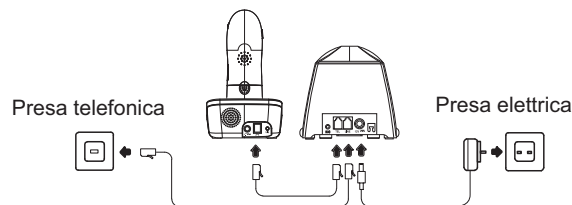
Messa in funzione

Verificare il contenuto della confezione

Contenuto	RF100	RF200
Unità RingFlash	1	1
Presa dell'adattatore di rete	1	1
Cavo di collegamento telefonico	1	1
Unità campanello	0	1
Pila 12 Volt	0	1
Viti di fissaggio e tasselli per muro	0	4
Istruzioni per l'uso	1	1

Collegare la stazione base

Collegare la stazione base secondo quanto indicato in figura. Utilizzare per motivi di sicurezza solo la presa dell'adattatore di rete e il cavo di collegamento telefonico forniti in dotazione.

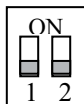


Non appena l'unità RingFlash risulta collegata alla rete elettrica, incomincia a emettere dei beep per indicare la corretta installazione. Appena si avverte un beep, scollegare la presa elettrica e attendere 1 minuto prima di introdurre nuovamente la presa.

Messa in funzione

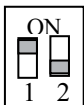
Collegare l'unità campanello (solo RingFlash 200)

Nella configurazione standard il campanello è impostato su 1. Volendo impostare il campanello su 2, portare l'interruttore presente sul campanello alla posizione visualizzata.



L'indicatore di stop dell'unità RingFlash si accende di rosso una volta azionato il campanello.

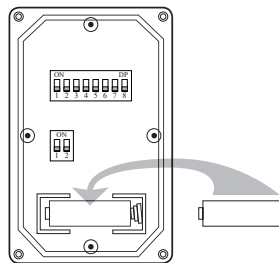
Segnale 1



L'indicatore di stop dell'unità RingFlash si accende di verde una volta azionato il campanello.

Segnale 2

Inserire la batteria da 12 V fornita in dotazione. Rilasciare allo scopo le 4 viti del coperchio presente sul retro. Fare attenzione a inserire le batterie nel giusto verso. Riapplicare il coperchio posteriore e stringere di nuovo le 4 viti.



L'impostazione del campanello va modificata solo in caso si volessero collegare più campanelli alla propria unità RingFlash. Le due opzioni consentono di riconoscere, in base al colore assunto dalla spia del tasto di STOP, il campanello premuto e la porta che è necessario aprire.

Rimuovere il coperchio anteriore del campanello con l'ausilio di una piccola moneta che una volta introdotta nelle fessure presenti sulla parte esterna del campanello va girata. Utilizzando le 4 viti fornite in dotazione e i tasselli per muro, fissare il campanello accanto alla porta d'ingresso.

Allarme a vibrazione

Il dispositivo prevede il collegamento di un cuscino a vibrazione (non incluso nella confezione) nella presa '((o))' presente sul retro dell'unità RingFlash. Non appena si riceve una chiamata, il cuscino a vibrazione incomincia a vibrare.



Visitando il sito www.amplicomms.com è possibile ottenere informazioni sulle fonti di approvvigionamento di un cuscino a vibrazione compatibile.

RingFlash 100/200

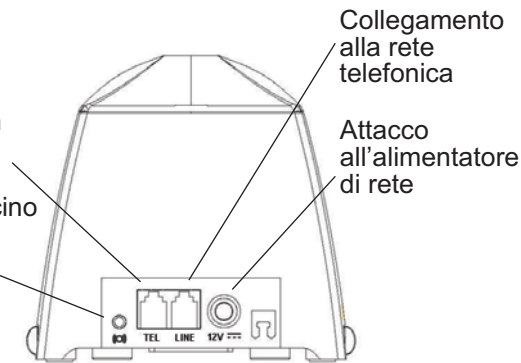
Tasto di STOP



Vista anteriore

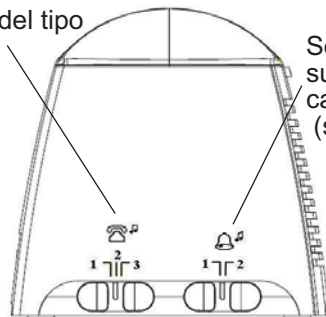
Collegamento telefono/
RingFlash
(cavo fornito in
dotazione)

Attacco per cuscino
a vibrazione



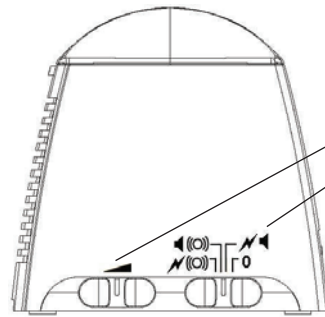
Vista posteriore

Selezione del tipo
di suono



Lato sinistro

Selezione del tipo di
suono del
campanello
(solo RingFlash 200)



Lato destro

Regolatore di
volume

Modalità di
allarme

Utilizzo del RingFlash 100/200

Impostare il tipo di segnalazione

L'unità RingFlash consente di scegliere fra 3 tipi di segnalazione. Spostare allo scopo semplicemente il selettore presente sulla sinistra dell'apparecchio per scegliere tra suono 1, 2 o 3.

Impostare il suono del campanello (solo RingFlash 200)

Per scegliere fra uno dei due suoni del campanello, spostare semplicemente il selettore presente sulla sinistra dell'apparecchio per scegliere tra suono del campanello 1 o 2.

Impostare la modalità di allarme

È possibile scegliere tra 4 modalità di allarme. Utilizzare il selettore sulla destra dell'apparecchio per selezionare una delle seguenti modalità di allarme.

Modalità	Telefono	campanello
0	OFF	Suono da altoparlante
	Luce lampeggiante e altoparlante	Suono da altoparlante e luce lampeggiante
	Altoparlante e cuscino a vibrazione esterno	Suono da altoparlante e cuscino a vibrazione esterno
	Luce lampeggiante e cuscino a vibrazione esterno	Suono da altoparlante, luce lampeggiante e cuscino a vibrazione esterno

Sopprimere il segnale di chiamata

Premere il tasto STOP per sopprimere il segnale di chiamata della chiamata in arrivo.

Utilizzo del RingFlash 100/200

Utilizzo del campanello (solo RingFlash 200)

Premere il pulsante del campanello. La spia rossa integrata nel tasto si accende. L'unità RingFlash emette il suono del campanello impostato (suono 1 o 2).

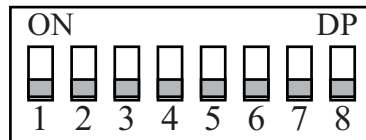
Premere il tasto STOP sull'unità RingFlash per interrompere il suono del campanello. La spia rossa integrata nel tasto del campanello rimane accesa per 1 minuto, dopodiché si spegne.

Interferenze dovute ad altri apparecchi (solo RingFlash 200)

Utilizzando il RingFlash 200 e il campanello è eventualmente possibile che si verifichino delle interferenze. Queste possono riguardare sia la frequenza del RingFlash sia il campanello e vanno eliminate come segue: sulla parte inferiore dell'unità RingFlash, sotto un coperchio si trovano 8 piccoli interruttori. La frequenza dell'unità RingFlash si lascia modificare attraverso questi interruttori.

Fatto questo si renderà necessario modificare altresì gli 8 interruttori del campanello conformemente. Rilasciare le 4 viti del coperchio sul retro del campanello (come per l'inserimento della pila).

Modificare l'impostazione degli 8 interruttori conformemente alle impostazioni eseguite sull'unità RingFlash. Rimontare infine il campanello di nuovo accanto alla porta d'ingresso.



Montaggio a parete

Utilizzando viti e tasselli per muro idonei (non forniti in dotazione) è possibile montare l'unità RingFlash alla parete utilizzando i fori sul fondo del dispositivo.

Manutenzione/Garanzia

Manutenzione

- Pulire la superficie del prodotto con un panno morbido e antipelucchi.
- Non utilizzare mai detergenti o solventi.

Garanzia

Gli apparecchi Amplicomms sono costruiti e collaudati secondo i metodi di produzione più moderni. L'utilizzo di materiali accuratamente selezionati e tecnologie all'avanguardia sono garanti di un funzionamento efficiente e di una lunga durata utile. Le condizioni di garanzia non si applicano in caso di errore da parte del provider di rete telefonica o se la causa per il malfunzionamento del dispositivo è riconducibile ad un qualsiasi sistema interno supplementare interposto. Le condizioni di garanzia non si applicano a batterie ricaricabili o ad accumulatori integrati nei prodotti. La garanzia è valida per un periodo di 24 mesi e ha inizio a decorrere dalla data di acquisto.

Tutti i guasti riconducibili a difetti di materiale

o di produzione e che subentrano nel periodo di garanzia saranno eliminati gratuitamente. Il diritto a garanzia conformemente a quanto previsto delle condizioni di garanzia decade in caso di intervento da parte dell'acquirente o di terzi. Danni risultanti da un uso o esercizio impropri, da ubicazione o conservazione errati, da collegamento o installazione impropri, dovuti a forza maggiore o ad altri influssi esterni non sono coperti dalle presenti condizioni di garanzia. In caso di reclamazioni ci riserviamo il diritto di riparare o sostituire parti difettose oppure di fornire un apparecchio sostitutivo. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi eventuali diritti al risarcimento in caso di danni subentrati con provata sussistenza di dolo o colpa da parte del produttore.

In caso l'apparecchio presentasse un qualche difetto nel corso del periodo di garanzia, si prega di consegnarlo al rivenditore dell'apparecchio Amplicomms insieme al rispettivo scontrino di acquisto. Qualsiasi diritto di garanzia di cui nelle presenti condizioni di garanzia e conformemente a quanto in esse disposto andrà rivendicato esclusivamente nei confronti del rivenditore dell'apparecchio. Decorso il termine di 2 anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia conformemente alle presenti condizioni di garanzia.

Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio risponde a quanto disposto dalla seguente Direttiva EU:

1999/5/CE Direttiva concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazioni e il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra è confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa è possibile usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito Internet www.amplicomms.com.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Importanti indicazioni di garanzia

Importanti indicazioni di garanzia

Il periodo di garanzia per questo prodotto Amplicomms inizia a partire dalla data di acquisto. Un diritto a garanzia sussiste nel caso di guasti relativi a difetti di materiale e di produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni derivanti da un impiego o esercizio improprio, a naturale usura, a errato montaggio o errata conservazione, a collegamento o installazione impropri, dovuti a forza maggiore o ad altri influssi esterni non sono coperti da garanzia.

IN CASO DI GARANZIA SI PREGA DI
RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE
AL RIVENDITORE PRESSO IL QUALE
L'APPARECCHIO È STATO ACQUISTA-
TO, TENENDO A PORTATA DI MANO
LO SCONTRINO COMPROVANTE
L'ACQUISTO.

AL FINE DI EVITARE INUTILI TEMPI DI
ATTESA, SI CONSIGLIA DI NON INVIA-
RE GLI APPARECCHI DIFETTOSI
E SOGGETTI A RECLAMO
ALL'INDIRIZZO DELLA NOSTRA SEDE
AMMINISTRATIVA.

Sikkerhets Informasjon

Les denne bruksanvisningen nøye.
Aldri under noen omstendigheter åpne
apparatet eller utfør reparasjon på appa-
ratet selv.

Installering

Forhindre at apparatet kommer i kontakt
med røyk, støv, vibrasjon, kjemikalier,
fukt, varme og direkte sollys.

Strømforsyning



Viktig: Bruk kun nettadapteren som
medfølger, andre nettadaptere kan
skade apparatet. Pass på så tilgangen
til nettadapter pluggen ikke er forhindret
av møbler eller lignende.

Deponering

For å kvitte deg med apparatet, ta
det med til den nærmeste lokale of-
fentlige renevasjonstjeneste. (f.eks.
gjenvinnings senter).



Ifølge lov om deponering av elektriske og
elektroniske enheter, så er eier pliktig til og
kvitte seg med elektroniske og elektriske ap-
parater i separate avfallsbeholdere.

Symbolet indikerer at apparatet ikke
må kastes i vanlig husholdnings
avfall.



**Batterier skader både helse og
miljø!** Du skal aldri åpne, skade el-
ler svelge batterier, eller la de skade
miljøet.



Sikkerhets informasjon

Batteriene kan inneholde giftig eller farlig materialer. Du er forpliktet til og levere batteriene på salgsstedet eller ved ett gjenvinnings senter.

Deponering er gratis. Symbolet indikerer at batterier ikke må kastes i husholdnings avfall

Emballasje må deponeres i henhold til lokale bestemmelser.

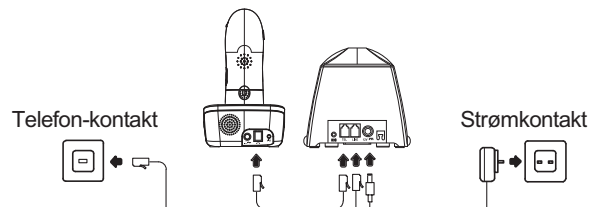
Oppstart

Sjekk innholdet i pakken.

Innhold	RF100	RF200
RingFlash enhet	1	1
Strømadapter	1	1
Telefon kabel	1	1
Ringeklokke enhet	0	1
12 Volt batteri	0	1
Festeskruer og plugger	0	4
Bruker veiledning	1	1

Koble til basen

Koble til basen som illustrert på bildet. Av sikkerhetsmessige årsaker, bruk bare strømadapteren og telefon kabelen som medfølger.



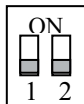
Så snart du setter strømmen på, vil RingFlash enheten pipe som bekreftelse på at du har installert den riktig. Hvis du ikke hører ett pip så ta ut strømadapteren, vent 1 minutt og sett den inn igjen.

Oppstart

Koble opp ringeklokke enheten (Kun RingFlash 200)

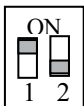
Fjerne de 4 skruene på baksiden av ringeklokken.

Ringeklokken har en standard innstilling Bell 1, hvis du ønsker og forandre til Bell 2, flytter du bryterne på innsiden av ringeklokken som vist nedenfor.



Bell 1

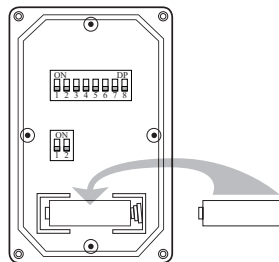
Stop knappen på RingFlash enheten vil lyse rødt når noen trykker på Ringeklokken.



Bell 2

Stop knappen på Ringflash enheten vil lyse grønt når noen trykker på Ringeklokken

Sett inn 12 Volts batteriet som medfølger, vær påpasselig så du setter inn batteriet den riktige veien. Sett på igjen bakdekselet og skru til de 4 skruene



Du trenger bare å forandre på Bell innstillingen hvis du har flere enn en ringeklokke koblet til RingFlash enheten. De 2 alternativene er gitt så du vil ut ifra lyset på STOPP knappen kunne se hvilken dør du må svare.

Løsne front dekslet på ringeklokken ved å bruke en liten mynt i sporet på over siden eller under siden av ringeklokken. Bruk de 4 skruene og vegg pluggene som medfølger til og feste ringeklokken på utsiden av inngangsdøren.

Vibrator

Du har muligheten til og koble til en Vibrator som tilbehør (ikke inkludert) i inngangen ((o))' på baksiden av RingFlash enheten. Vibratoren vil da vibrere når du får en innkommende samtale.



For detaljer om hvor man kan kjøpe vibrator som tilleggs utstyr, besøk www.amplicomms.eu.

Bruke 100/200

STOP knappen



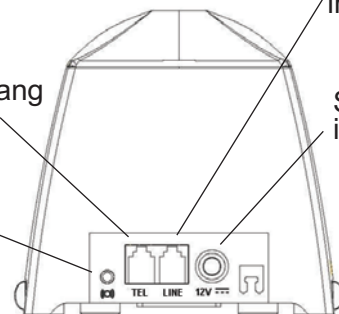
Sett forfra

Telefon til
RingFlash inngang

Vibrator
inngang

Telefonlinje
inngang

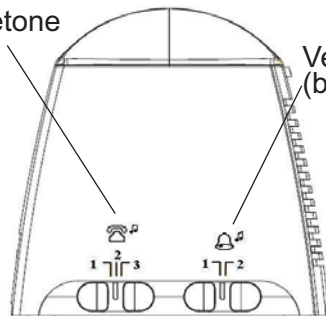
Strøm adapter
inngang



Sett bakfra

Velg ringetone

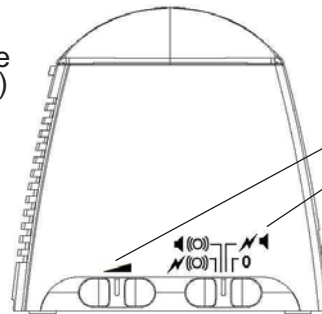
Velg ringeklokke tone
(bare RingFlash 200)



Venstre side

Volume kontroll

Alarm modus



Høyre side

Velge ringetone

Din ringflash enhet har 3 ringetoner du kan velge mellom.

Bare flytt bryteren på venstre side av apparatet for å velge mellom ringetone 1, 2 eller 3.

Velg ringeklokke ringetone




(Bare RingFlash 200)

Du kan velge mellom 2 forskjellig ringetoner til ringeklokken, bare flytt bryteren på venstre side av apparatet for å velge mellom ringetone 1 eller 2.

Still Alarm Modus

Det er 4 forskjellige alarmer å velge mellom.

Bruk bryteren på høyre side av apparatet for å velge mellom en av de følgende alarm modusene.

Modus	Ring alarm	Bell alarm
0	Av	Bell lyder fra høytaleren
	Blinkelys og høytaler	Bell lyder fra høytaler og strobe lys
	Høytaler og ekstern vibrator	Bell lyder fra høytaler og ekstern vibrator
	Strobe lys og ekstern vibrator	Bell lyder fra høytaler, strobe lys og ekstern vibrator

Stoppe ringe alarmen

Trykk STOPP knappen på fremsiden av enheten for og stoppe alarmen for den aktuelle samtalen, selv om telefonen fremdeles ringer. Ringealarmen vil gå tilbake til opprinnelige innstilling neste samtale.

Bruke RingFlash 100/200

Bruke Ringeklokken (Bare RingFlash 200)

Trykk på Ringeklokke knappen, det røde lyse på knappen vil da slå seg på. Du vil da høre ringlyden du har valgt (tone 1 eller tone 2).

Trykk STOPP knappen for og stoppe ringelyden. Det røde lyset på Ringeklokke knappen vil skru seg av etter 1 minutt.

Kompatibilitet med andre enheter (Bare RingFlash 200)

Når du bruker RingFlash 200 og ringeklokke kan det innimellom oppstå kompatibilitetsproblem med andre lokale enheter.

Du kan endre koden under RingFlash enheten og inne i ringeklokken for og løse dette problemet.

På undersiden av RingFlash enheten vil du finne 8 små brytere gjemt under ett deksel.

Du kan endre innstillingene på disse bryterne for og løse problemet.

Nå du har endret innstillingen på de 8 bryterne under RingFlash enheten må du gjøre det samme med de 8 bryterne på Ringeklokken så de er likt innstilt.

Skru løs ringeklokken fra utsiden av inngangsdøren. Fjern de 4 skruene på baksiden av ringeklokken. Du vil se 8 små brytere, Forandre innstillingen på disse bryterne så det er likt med RingFlash enheten.

Sett på plass igjen bakdekslet, og fest skruene. Sett så på plass igjen Ringeklokken ute.



Veggmontering

Ved og bruke skruer og veggplugger (ikke inkludert), kan du feste RingFlash enheten din på veggen ved å bruke hullene på undersiden av enheten.

Vedlikehold/Garanti

Vedlikehold/Garanti

Vedlikehold

- Rengjør overflatene på apparatet med en myk, lofri klut
- Bruk aldri rengjøringsmidler/løsemidler

Garanti

AMPLICOMMS-utstyr produseres og testes med de nyeste produksjonsfremgangsmåtene. Bruken av samvittighetsfullt utvalgte materialer og høyt utviklede teknologier sikrer en drift uten forstyrrelser og med lang levealder. Garantien gjelder ikke for oppladbare batterier, ladere eller batteripakker som brukes i produktene. Garantitiden varer i 24 måneder fra og med kjøpsdato.

I løpet av garantitiden korrigeres alle mangler som skyldes materialfeil eller produksjonsfeil, gratis. Garantien opphører ved inngripen fra kjøper eller tredjeperson. Garantien gjelder ikke ved skader som oppstår som følge av inadekvat behandling eller betjening, gal

plassering eller lagring, inadekvat tilkobling eller installasjon, høyere makter eller annen ytre påvirkning.

Ved reklamasjon forbeholder vi oss retten til å reparere eller bytte ut defekte deler eller stille nytt utstyr til rådighet. Deler eller utstyr som blir byttet ut, tilfaller oss.

Skadeerstatning er utelukket hvis det ikke kan påvises at produsenten har vært forsettlig eller grov uaktsom.

Hvis utstyret blir defekt i løpet av garantitiden, tar du kontakt med butikken hvor du kjøpte AMPLICOMMS-utstyret og viser frem kvitteringen. Reklamasjonskrav i henhold til disse bestemmelsene kan kun fremmes overfor forhandleren.

Ingen garantikrav kan gjøres gjeldende mer enn to år etter at produktene ble kjøpt.

Samsvarserklæring

Apparatet oppfyller kravene som angitt i EU-direktivet: EU-direktiv 1999/5 om radioutstyr og teleterminalutstyr og gjensidig godkjenning av utstyrets samsvar. Konformitet med ovennevnte direktiv bekreftes med CE-symbolet på apparatet. For å se hele samsvarserklæringen, se gratis nedlasting på hjemmesiden.

www.amplicomms.com

Audioline GmbH, D-41460 Neuss



Säkerhetsanvisninga

Du ska läsa igenom bruksanvisningen noga.

Du får under inga omständigheter öppna apparaten eller självsvåldigt utföra reparationer.

Uppställningsplats

Undvik för mycket exponering för rök, damm, vibrationer, kemikalier, fukt, värme eller direkt solsken.

Strömförsörjning



Försiktigt! Du måste använda nätadaptern som följer med leveransen, eftersom andra nätkontakter kan skada apparaten. Kontrollera att nätadaptern inte skymms på grund av möbler eller dylikt.

Avfallshantering

När du vill kassera apparaten tar du den till kommunens uppsamlingsplats för avfall (t.ex. återvinningscentral).



Enligt lagen om elektriskt och elektroniskt avfall måste innehavare av uttjänta apparater enligt lag kassera **elektriska och elektroniska apparater** separat.

Symbolen intill betyder att det är absolut förbjudet att slänga apparaten bland hushållssoporna!



Akkumulatorer och batterier är farliga för hälsan och miljön!

Akkumulatorer eller batterier får aldrig öppnas, skadas, sväljas eller hamna i naturen.



Säkerhetsanvisningar

De kan innehålla giftiga och miljöskadliga tungmetaller. Du är enligt lag skyldig att kassera ackumulatorer och batterier hos batteriåterförsäljare eller på certifierade miljöstationer där det finns behållare.

Avfallshantering är ett absolut krav. Symbolerna intill betyder att det under inga omständigheter är tillåtet att kassera ackumulatorer eller batterier bland hushållssoporna och att de måste bortskaffas via uppsamlingsplatser för farligt avfall.

Förpackningsmaterial kasseras enligt lokala bestämmelser.

Användning

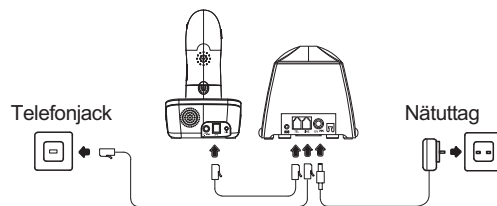
Kontrollera innehållet i förpackningen

Innehåll	RF100	RF200
RingFlash-enhet	1	1
Nätadapter	1	1
Telefonkabel	1	1
Dörrklocka	0	1
12 volts batteri	0	1
Fästsruvar och väggdyblar	0	4
Bruksanvisning	1	1

Ansluta basstationen

Anslut basstationen enligt bilden.

Av säkerhetsskäl får du bara använda nätadaptern och telefonkabeln som båda följer med leveransen.



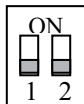
Så fort du kopplar på strömmen börjar RingFlash-enheten att pipa för att bekräfta att installationen har gått till på rätt sätt.

Om du inte hör någon pipton, drar du ut nätkontakten, väntar 1 minut och stoppar tillbaka nätkontakten igen.

Användning

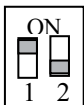
Ansluta dörrklockan (gäller endast RingFlash 200)

Dörrklockans ringsignal är som standard inställd på 1. Om du vill ändra inställning till 2, skjuter du på brytaren inuti dörrklockan till det nedre läget (se bild).



Stopp-knappen på RingFlash-enheten lyser rött när dörrklockan går på.

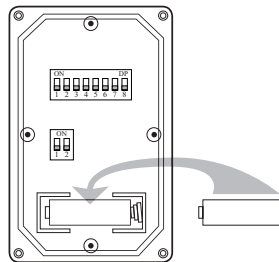
Ringsignal 1



Stopp-knappen på RingFlash-enheten lyser grönt när dörrklockan går på.

Ringsignal 2

Sätt i 12 V batteriet som följer med leveransen. Lossa på de fyra skruvarna som sitter i skyddet på baksidan. Kontrollera att du sätter i batterierna rätt. Sätt tillbaka det bakre skyddet och dra åt de fyra skruvarna.



Du behöver bara ändra ringsignalsinställningen om du har kopplat fler än en ringsignal till RingFlash-enheten. Du får två alternativ. Med hjälp av färgen på stoppknappens lysdiod kan se vilken dörrklocka som trycktes in och vilken dörr som måste öppnas.

Knäpp upp dörrklingans framkåpa genom att föra in ett litet mynt i glipan i varje ände på dörrklockan och vrid. Använd de 4 medföljande skruvarna och väggdyblarna till att fästa dörrklockan intill entrén.

Vibrationslarm

Du kan stoppa in en vibrationskudde (medföljer inte leveransen) i uttaget '((o))' på RingFlash-enhetens baksida. Vid samtal börjar vibrationskudden att vibrera.

På **www.amplicomms.com** hittar du information om varifrån du kan skaffa en kompatibel vibrationskudde.

RingFlash 100/200

STOP-knapp



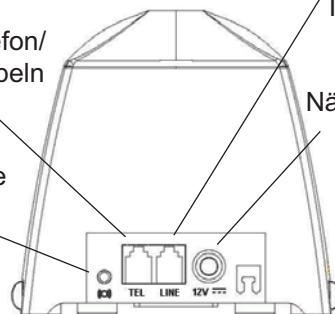
Framsida

Koppling Telefon/
Ringflash (kabeln
medföljer)

Vibrationskudde
Uttag

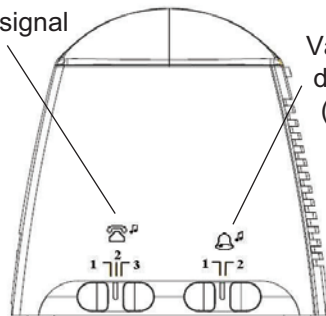
Anslutning
Telefonledning

Nätanslutning



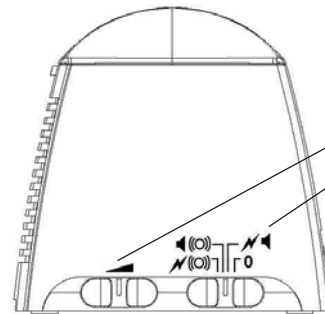
Baksida

Val av ringsignal



Vänster sida

Val av ringsignal för
dörcklocka
(gäller endast
RingFlash 200)



Höger sida

Volymreglage

Larmläge

Så här använder du RingFlash 100/200

Ställa in ringsignalen



Du har möjlighet att välja mellan 3 ringsignaler på RingFlash-enheten. Du behöver bara skjuta på skjutreglaget på produktens vänstra sida för att välja mellan ringsignal 1, 2 eller 3.

Ställa in dörrklockans signal (gäller endast RingFlash 200)

Du kan välja mellan två olika dörrklocks-signaler genom att helt enkelt skjuta på reglaget på produktens vänstra sida och välja mellan signal 1 eller 2.

Ställa in larmläget

Du kan välja mellan 4 olika larmlägen. Använd skjutreglaget på produktens högra sida och välj ett av larmlägena nedan.

Läge	Telefon	Dörrklocka
0	Av	Ringsignal från högtalare
	Blinkljus och högtalare	Ringsignal från högtalaren och blinkljus
	Högtalare och extern vibrationskudde	Ringsignal från högtalare och extern vibrationskudde
	Blinkljus och extern vibrationskudde	Ringsignal från högtalare, blinkljus och extern vibrationskudde

Dämpa ringsignalen

Tryck på STOP-knappen om du vill dämpa det inkommande samtalets ljudvolym.

Så här använder du RingFlash 100/200

Använda dörrklockan (gäller endast RingFlash 200)

Tryck på knappen på dörrklockan.
Det röda knappljuset tänds.
RingFlash-enheten utlöser den ringsignal
som du har ställt in (signal 1 eller 2).

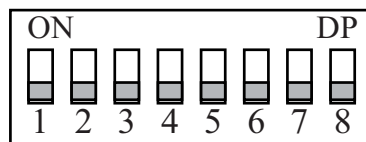
Tryck på STOPP-knappen på
Ringflash-enheten när du vill stoppa
ringsignalen. Den röda lampan på
dörrklockans knapp lyser i 1 minut
och släcks sedan.

Störningar på grund av andra apparater (gäller endast RingFlash 200)

När ringflash 200 och dörrklockan börjar
användas kan det ibland uppstå störningar.
Ringflash-enhetens och dörrklockans
frekvens kan ändras på följande sätt:
På Ringflash-enhetens undersida sitter
det 8 små brytare under ett lock. Genom
att slå på brytarna ändras ringflash-
enhetens frekvens.

Sedan måste du också ändra på de 8 brytarna
i dörrklockan på motsvarande sätt. Lossa på
de 4 skruvarna på dörrklockans bakre skydd
(gå tillväga på samma sätt som när du satte
i batteriet).

Ändra inställningarna för de 8 brytarna så att
de motsvarar inställningen i Ringflash-enheten.
Sedan sätter du tillbaka dörrklockan intill entrén.



Sätta fast på väggen

Använd lämpliga skruvar och väggdyblar (följer inte med leveransen) till att sätta fast RingFlash-enheten via hålen i underlaget.

Underhåll/garanti

Underhåll/garanti

Underhåll

- Rengör produktens ovansida med en våt, luddfri trasa
- Det är absolut förbjudet att använda rengöringsmedel eller lösningsmedel

Garanti

Amplicomms apparater tillverkas och provas enligt de senaste produktionsmetoderna.

Eftersom vi använder noga utvalda material och avancerade tekniker säkerställer vi att våra apparater fungerar utan fel och har lång livslängd.

Garantivillkoren gäller inte om felet beror på ett fel hos telefonnätoperatören eller något inkopplat extra anknytningssystem.

Garantivillkoren gäller inte uppladdningsbara batterier eller batteriuppsättningar som används i apparaten. Garantiperioden är 24 månader från inköpsdatumet.

Alla oegentligheter, som kan bero på material- eller tillverkningsfel och som uppstår under garantiperioden åtgärdas utan extra kostnad.

Enligt garantivillkoren upphör garantin att gälla om köparen eller tredje part ingriper.

Garantivillkoren täcker inte skador som uppstått på grund av felaktig hantering eller användning, fel placering eller lagring, icke fackmässigt utförd anslutning eller installation, force majeure eller som uppstått på grund av annan yttre påverkan. I händelse av reklamation förbehåller vi oss rätten att reparera eller byta ut felaktiga maskindelar eller leverera en ersättningsprodukt. Reservdelar eller ersättningsprodukter övergår i vår ägo. Rätten till skadeersättning på grund av skada gäller inte om det inte kan bevisas att tillverkaren har handlat avsiktligt eller mycket vårdslöst.

Om apparaten skulle visa tecken på brister under garantiperioden ska du ta den tillsammans med kvittot till återförsäljaren, där du köpte Amplicomms-apparaten. Alla garantianspråk enligt garantivillkoren i överensstämmelse med det här avtalet måste alltid godkännas av återförsäljaren. Två år efter köpet och när produkterna levererats gäller inte garantin enligt garantivillkoren.

Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller kraven i EU-direktivet nedan:

Europaparlamentets och Rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse.

Överensstämmelse med det ovannämnda

direktivet bekräftas med CE-symbolen på apparaten.

Om du vill läsa försäkran om överensstämmelse i sin helhet går du in på vår hemsida www.amplicomms.com och laddar ned den helt gratis.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Viktiga garantianvisningar

Viktiga garantianvisningar

Amplicomms produktens garantiperiod börjar att gälla från och med inköpsdatumet.

Garantin gäller vid brister som beror på fel på materialet eller som uppstått under tillverkningen. Om köparen eller tredje part gör ändringar på produkten gäller inte garantin längre. Garantin gäller inte skador som uppstått på grund av att produkten hanterats eller använts på ett icke fackmässigt sätt, naturligt slitage, felaktig uppställning eller förvaring, på grund av att produkten anslutits eller installerats på ett icke fackmässigt sätt, på grund av force majeure eller annan yttre påverkan.

OM DU VILL UTNYTTJA GARANTIN
KONTAKTAR DU ÅTERFÖRSÄLJAREN
DÄR DU KÖPTE APPARATEN OCH
GLÖM INTE ATT TA MED KVITTOT.

SKICKA INTE REKLAMERADE
APPARATER TILL VÅR
KONTORSAVDELNING.
DETTA FÖR ATT UNDVIKA ONÖDIGT
LÅNGA VÄNTETIDER.

Turvallisuustiedot

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
Älä missään tapauksessa avaa laitetta
tai yritä korjata sitä itse.

Asennuspaikka

Vältä liiallista savun, pölyn, värinän,
kemikaalien, kosteuden, kuumuuden
ja suoran auringonpaisteen vaikutusta.

Virtalähde

Varoitus:



Käytä vain toimituksen mukana tullutta
verkkosovitin-pistoketta, sillä muut
verkkolaitteet voisivat vahingoittaa
laitetta. Varmista, että huonekalut tai
vastaavat eivät estä verkkosovitin-
pistokkeeseen käsiksi pääsyä.

Hävittäminen

Kun haluat hävittää laitteen, vie se
kunnallisen jätehuollon
keräyspisteeseen (esim.
hyötyjätepisteeseen).



Sähkö- ja elektroniikkalaitelain mukaan
käytöstä poistettujen laitteiden omistaja
on velvollinen viemään vanhat sähkö-
ja elektroniikkalaitteet erilliseen
jätepisteeseen.

Viereinen symboli tarkoittaa, että
laitetta ei saa missään tapauksessa
hävittää kotitalousjätteen mukana!



Akkujen ja paristojen aiheuttama terveys- ja ympäristövaara!

Akkuja ja paristoja ei saa avata,
vaurioittaa, niellä tai päästää ympäristöön.



Turvallisuustiedot

Ne voivat sisältää myrkyllisiä tai ympäristölle haitallisia raskasmetalleja. Olet lain mukaan velvollinen viemään akut ja paristot akkuja myyvään liikkeeseen ja asianomaisiin keräyspisteisiin, joissa on sitä varten asianmukaiset säiliöt.

Hävittäminen on ilmaista.

Viereiset symbolit tarkoittavat, että akkuja ja paristoja ei saa missään tapauksessa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on vietävä keräyspisteisiin hävitettäväksi.

Pakkausmateriaalit on hävitettävä paikallisten määräysten mukaan.

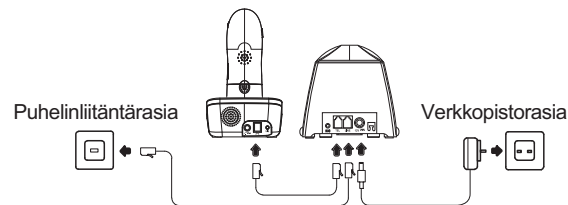
Käyttöönotto

Tarkista pakkauksen sisältö.

Sisältö	RF100	RF200
RingFlash-laite	1	1
Verkkosovitinpistoke	1	1
Puhelimen liitântäkaapeli	1	1
Ovikelloyksikkö	0	1
12 voltin akku	0	1
Kiinnitysruuvit ja seinätapit	0	4
Käyttöohje	1	1

Tukiaseman liittäminen

Liitä tukiasema kuvan osoittamalla tavalla. Käytä turvallisuussyistä ainoastaan verkkosovitinpistoketta ja puhelimen liitântäkaapelia, jotka sisältyvät toimitukseen.

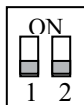


RingFlash-laite alkaa piipata heti kun kytket verkkovirran sen merkiksi, että laite on asennettu oikein. Jos et kuule piippausta, vedä verkkopistoke irti, odota 1 minuutti ja aseta pistoke takaisin.

Käyttöönotto

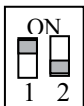
Ovikelloyksikön liittäminen (vain RingFlash 200)

Ovikellossa on soittokellon vakioasetus kohdassa 1. Jos haluat muuttaa sen soittokellossa 2, työnnä ovikellossa sijaitseva kytkin alla esitettyihin paikkoihin.



RingFlash-laitteen pysäytyksen näyttönuppi palaa punaisena, kun ovikelloa painetaan.

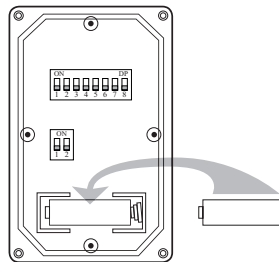
Soittokello 1



RingFlash-laitteen pysäytyksen näyttönuppi palaa vihreänä, kun ovikelloa painetaan.

Soittokello 2

Aseta toimitukseen kuuluva 12 V:n akku. Irrota sitä varten takakannen neljä ruuvia. Aseta akut oikein päin. Aseta takakansi takaisin paikalleen ja kiristä neljä ruuvia.



Soittokellon asetusta tarvitsee muuttaa vain, jos olet liittänyt useampia ovikelloja RingFlash-laitteeseen.

☞ Laite tarjoaa nämä kaksi vaihtoehtoa, jotta voit PYSÄYTYS-painikkeen valon värin perusteella tunnistaa, mitä ovikelloa on painettu ja mikä ovi on avattava.

Nipistä ovikellon etukansi irti asettamalla pieni kolikko ovikellon kussakin päässä olevaan aukkoon.
Kiinnitä ovikello mukana tulleella 4 ruuvilla ja seinätapeilla ulko-oven viereen.

Värinähälytys

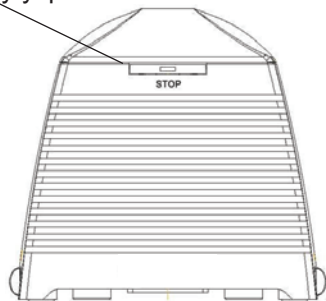
Voit asettaa tärisevän tyynyn (ei mukana toimituksessa) RingFlash-laitteen takana olevaan pistorasiaan ((o)).
Kun puhelu saapuu, tärisevä tyyny alkaa täristä.



Yhteensopivien tärisevien tyynyjen
ostopaikat löytyvät sivulta
www.amplicomms.com.

RingFlash 100/200

Pysäytyspainike



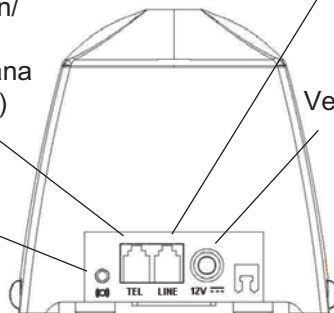
Näkymä edestä

Yhteys puhelin/
RingFlash
(kaapeli mukana
toimituksessa)

Tärisävä tyyny
- pistorasia

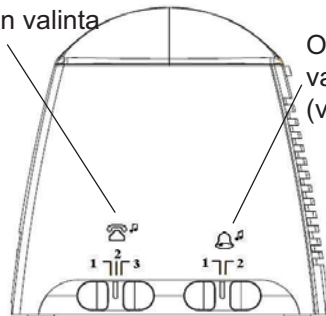
Puhelinlinjan liitäntä

Verkkolaiteliitäntä



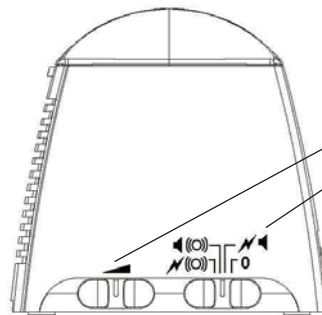
Näkymä takaa

Soittoäänen valinta



Vasen puoli

Ovikellon soittoäänen
valinta
(vain RingFlash 200)



Oikea puoli

Äänenvoimakkuuden
säädin

Hälytystila

Näin käytät RingFlash 100/200 -laitettasi

Soittoäänien asetus



RingFlash-laitteessa on valittavana 3 soittoääntä. Voit valita soittoäänien 1, 2 tai 3 yksinkertaisesti liikuttamalla laitteen vasemmalla puolella olevaa liukukytkintä.

Ovikellon soittoäänien asetus (vain RingFlash 200)

Voit valita kahdesta eri ovikellon soittoäänestä 1 tai 2 liikuttamalla laitteen vasemmalla puolella olevaa liukusäädintä.

Hälytystilan asetus

Valittavana on 4 hälytystilaa.
Valitse yksi seuraavista hälytystiloista käyttämällä laitteen oikealla puolella olevaa liukusäädintä.

Tila	Puhelin	Ovikello
0	Pois päältä	Soittoääni kaiuttimesta
	Vilkkuvalo ja kaiutin	Soittoääni kaiuttimesta ja vilkkuvalo
	Kaiutin ja ulkoinen tärisevä tyyny	Soittoääni kaiuttimesta ja ulkoinen tärisevä tyyny
	Vilkkuvalo ja ulkoinen tärisevä tyyny	Soittoääni kaiuttimesta, vilkkuvalo ja ulkoinen tärisevä tyyny

Soittoäänien vaimennus

Saapuva puhelu voidaan vaimentaa painamalla pysäytyspainiketta.

Näin käytät RingFlash 100/200 -laitettasi

Ovikellon käyttö (vain RingFlash 200)

Paina ovikellon nappia. Napin punainen valo kytkeytyy päälle. RingFlash-laite aktivoi asettamasi ovikellon soittoäänien (ääni 1 tai 2).

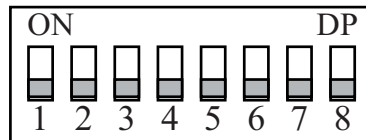
Pysäytä ovikellon soittoääni painamalla RingFlash-laitteen pysäytyspainiketta. Ovikellon napin punainen valo palaa vielä 1 minuutin ajan ja sammuu sitten.

Toisten laitteiden aiheuttamat häiriöt (vain RingFlash 200)

Ringflash 200:n ja ovikellon käytöstä voi mahdollisesti aiheutua häiriöitä. Voit muuttaa Ringflash-laitteen ja ovikellon taajuutta seuraavasti: Ringflash-laitteen alaosassa suojuksen alla on 8 pientä kytkintä. Muuta Ringflash-laitteen taajuutta painamalla niitä.

Muuta sen jälkeen vastaavasti myös ovikellon 8 kytkintä. Irrota ovikellon takakannen 4 ruuvia (kuten akun asennuksessa).

Muuta 8 kytkimen säätöä Ringflash-laitteen säätöä vastaavasti. Asenna sitten ovikello takaisin ulko-oven viereen.



Seinäkiinnitys

Voit kiinnittää RingFlash-laitteen pohjassa olevien reikien avulla käyttämällä sopivia ruuveja ja seinätappeja (ei mukana toimituksessa).

Huolto/takuu

Huolto

- Puhdista laitteen pinta pehmeällä, nukkaamattomalla rievulla.
- Älä käytä puhdistusaineita tai -liuoksia.

Takuu

Amplicomms-laitteet valmistetaan ja tarkastetaan uusimpien tuotantomenetelmien mukaan. Huolellisesti valittujen materiaalien ja pitkälle kehittyneiden tekniikoiden käyttö takaa häiriöttömän toiminnan ja pitkän käyttöiän. Takuuehdot eivät päde, jos laitteen toimintahäiriö johtuu puhelinverkko-operaattorin virheestä tai väliin kytketystä alaliittymän laajennusjärjestelmästä. Takuuehtoja ei sovelleta ladattaviin akkuihin tai tuotteessa käytettyihin akkuyksiköihin. Takuuaika on 24 kuukautta ostopäivästä lukien.

Kaikki puutteet, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä ja jotka syntyvät takuuajana, korjataan veloituksetta. Takuuehtojen mukainen vaatimusoikeus mitätöityy ostajan tai kolmansien osapuolien väliintulon jälkeen. Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat seurausta epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä, väärästä sijoittamisesta tai varastoinnista, virheellisestä liitännästä tai asennuksesta, ylivoimaisesta esteestä tai muista ulkoisista vaikutuksista. Valitustapauksessa pidätämme itsellämme oikeuden korjata tai vaihtaa vialliset osat tai toimittaa korvaavan laitteen. Varaosat tai korvaavat laitteet siirtyvät omistukseemme. Korvausoikeudet ovat poissuljettuja vahinkotapauksessa, jos ei ilmene todisteita tahallisuudesta tai törkeästä huolimattomuudesta valmistajan puolelta.

Jos laitteessasi ilmenee takuuajana merkkejä viasta, palauta se yhdessä ostokuitin kanssa myyjälle, jolta ostit Amplicomms-laitteen. Kaikki takuuehtojen ja tämän sopimuksen mukaiset vaateet on esitettävä ainoastaan myyjälle. Kahden vuoden kuluttua ostosta ja tuotteidemme luovutuksesta ei voida enää esittää vaateita takuuehtojen mukaan.

Vaativustenmukaisuusvakuutus

Tämä laite täyttää seuraavan EU-direktiivin vaatimukset: radio- ja telepäätelaitedirektiivi 1999/5/EY ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisuuden tunnustaminen. Yllä mainitun direktiivin vaatimustenmukaisuus vahvistetaan laitteessa olevalla CE-merkinnällä.

Kun haluat tutustua koko vaatimustenmukaisuusvakuutukseen, voit ladata sen ilmaiseksi verkkosivuiltamme **www.amplicomms.com**.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Tärkeät takuuohjeet

Tärkeät takuuohjeet

Amplicomms-tuotteen takuu aika alkaa ostopäivästä. Takuuvaatimus voidaan esittää, jos puutteet johtuvat materiaali- tai valmistusvirioista. Takuuvaatimus raukeaa, jos ostaja tai kolmas osapuoli tekee laitteeseen muutoksia. Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä, luonnollisesta kulumisesta, väärästä pystytyksestä tai säilytyksestä, virheellisestä liittännästä tai asennuksesta, ylivoimaisesta esteestä tai muista ulkoisista vaikutuksista.

KÄÄNNY TAKUUTAPAUKSESSA
AINOASTAAN MYYJÄN PUOLEEN,
JOLTA OLET LAITTEEN OSTANUT,
JA MUISTA ESITTÄÄ OSTOKUITTI.

ÄLÄ LÄHETÄ LAITETTA
TOIMISTO-OSOITTEESEEMME
TARPEETTOMAN PITKIEN
ODOTUSAIKOJEN VÄLTÄMISEKSI.

Informação de segurança

Leia com atenção este manual de instruções.

Nunca tente abrir o aparelho nem fazer qualquer trabalho de reparação por sua conta.

Local de instalação

Evite qualquer exposição excessiva a fumos, pó, vibração, substâncias químicas, humidade, calor e luz solar direta.

Alimentação elétrica

Precaução: Utilize unicamente o alimentador de corrente fornecido, pois quaisquer outras fontes de alimentação poderão danificar o aparelho.



Verifique se o acesso à ficha do adaptador de rede não está impedido por móveis ou outros elementos afins.

Eliminação

Para se desfazer do seu aparelho, leve-o ao ponto de recolha de um organismo de eliminação local (por exemplo, um centro de reciclagem).



De acordo com a lei sobre aparelhos elétricos e eletrónicos, os proprietários de aparelhos antigos são obrigados por lei a levar os **aparelhos elétricos e eletrónicos** antigos a um ponto de recolha de lixo classificados.

Este símbolo significa que nunca deverá deitar o aparelho num recipiente de lixo doméstico!



Perigo para a saúde e para o meio ambiente provocado por baterias recarregáveis e pilhas!

Nunca se devem abrir, danificar, ingerir nem permitir que as baterias recarregáveis e pilhas penetrem no meio ambiente.



Informação de segurança

Podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o meio ambiente. O utilizador é obrigado por lei a desfazer-se de forma segura das baterias recarregáveis e pilhas através da rede comercial de distribuição de baterias, bem como nos pontos de recolha competentes que disponibilizam os respetivos recipientes.

A eliminação é gratuita. Estes símbolos significam que as baterias recarregáveis e as pilhas nunca deverão deitar-se para o lixo doméstico e deverão ser eliminadas através dos pontos de recolha.

Os **materiais de embalagem** devem eliminar-se de acordo com a regulamentação local.

Para começar

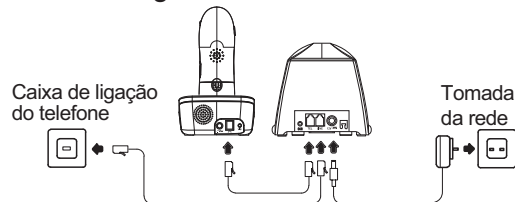
Para começar

Verifique o conteúdo da embalagem

Conteúdo	RF100	RF200
Unidade RingFlash	1	1
Alimentador de corrente	1	1
Cabo de ligação de telefone	1	1
Unidade de campainha da porta	0	1
Pilha de 12 voltes	0	1
Parafusos de fixação e buchas para a parede	0	4
Manual de instruções	1	1

Ligação da estação base

Ligue a estação base conforme a figura. Por motivos de segurança, utilize apenas o alimentador de corrente e o cabo de ligação de telefone incluídos na embalagem.

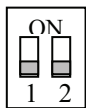


Quando ligar a corrente de rede, a unidade RingFlash começará a apitar para confirmar que a instalação foi concluída corretamente. Se não ouvir nenhum apito, retire a ficha de alimentação, espere 1 minuto e volte a ligar a ficha à tomada.

Para começar

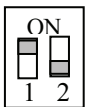
Ligação da unidade de campainha da porta (apenas RingFlash 200)

A campainha da porta tem um ajuste standard da campainha que é 1. Se quiser mudar este ajuste para a campainha 2, deverá mover o interruptor que se encontra na campainha da porta para as posições mostradas em baixo.



Camp. 1

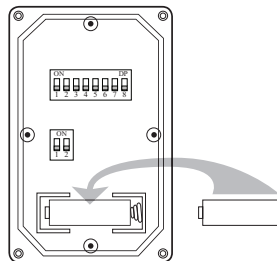
O botão de indicação de paragem da unidade RingFlash acende uma luz vermelha quando se aciona a campainha da porta.



Camp. 2

O botão de indicação de paragem da unidade RingFlash acende uma luz verde quando se aciona a campainha da porta.

Coloque a pilha de 12 V incluída na embalagem. Para o efeito, solte os quatro parafusos da cobertura da parte traseira. Insira as pilhas com a orientação correta. Volte a colocar a cobertura traseira e aperte os quatro parafusos.



Só deverá mudar o ajuste da campainha quando tiver mais de uma campainha ligada à sua unidade RingFlash. Disponibilizamos as duas opções para que, graças à cor da lâmpada da tecla de PARAgem, possa ver que campainha da porta foi acionada e qual é a porta que deve abrir-se.

Desencaixe a cobertura dianteira da campainha da porta inserindo e rodando uma moeda pequena na ranhura em cada extremidade da campainha. Fixe a campainha da porta ao lado da sua porta de entrada utilizando os 4 parafusos e buchas para a parede incluídos na embalagem.

Alarme vibratório

Poderá inserir um vibrador de almofada (não incluído na embalagem) no camarão "((o))" na parte traseira da unidade RingFlash. O vibrador de almofada começa a vibrar quando entra uma chamada.



Entre em contacto com o seu fornecedor para adquirir o vibrador de almofada (Ref. PTV100). Poderá encontrar o seu fornecedor em www.amplicomms.com

O seu RingFlash 100/200

Tecla de
PARAGEM



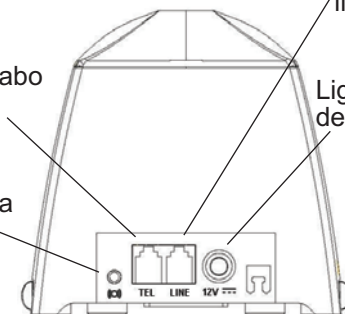
Vista frontal

Ligação
telefone/
RingFlash (cabo
incluído)

Tomada para o
vibrador de almofada

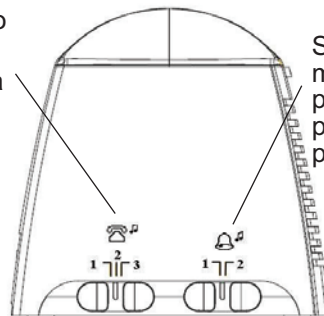
Ligação da
linha telefónica

Ligação da fonte
de alimentação



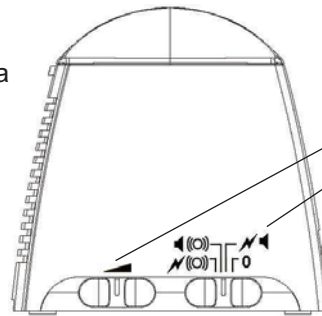
Vista traseira

Seleção do
timbre da
campainha



Lado esquerdo

Seleção da
melodia da campainha
para o botão da
porta (apenas
para RingFlash 200)



Lado direito

Regulador de
volume

Modo de
alarme

Como utilizar o seu RingFlash 100/200

Ajustar o timbre da campainha




A sua unidade RingFlash proporciona-lhe 3 timbres de campainha à sua escolher. Basta mover o interruptor deslizante no lado esquerdo do seu aparelho para seleccionar o timbre de campainha 1, 2 ou 3.

Ajustar a melodia da campainha da porta (apenas RingFlash 200)

Pode escolher duas melodias diferentes para a campainha. Basta mover o interruptor deslizante no lado esquerdo do aparelho para seleccionar a melodia de campainha 1 ou 2.

Ajustar o modo de alarme

Pode escolher entre 4 modos de alarme. Utilize o interruptor deslizante no lado direito do aparelho para seleccionar um dos seguintes modos de alarme.

Modo	Telefone	Campainha da porta
0	Apagado	Tom da campainha do altifalante
	Luz intermitente e altifalante	Tom da campainha do altifalante e luz intermitente
	Altifalante e vibrador de almofada externo	Tom da campainha do altifalante e vibrador de almofada externo
	Luz intermitente e vibrador de almofada externo	Tom da campainha do altifalante, luz intermitente e vibrador de almofada externo

Suprimir o tom de chamada

Prima a tecla de PARAGEM para suprimir o tom de chamada da chamada recebida.

Como utilizar o seu RingFlash 100/200

Uso da campainha da porta (apenas RingFlash 200)

Prima o botão da campainha da porta.

A luz vermelha do botão fica acesa.

A unidade RingFlash ativará a melodia da campainha da porta configurada por si (timbre 1 ou 2).

Prima a tecla de PARAGEM na unidade RingFlash para parar o timbre da campainha da porta. A lâmpada vermelha do botão da campainha da porta fica acesa durante 1 minuto e depois apaga-se.

Anomalias provocadas por outros aparelhos (apenas RingFlash 200)

Durante o uso do RingFlash 200 e da campainha da porta, poderão surgir anomalias. Poderá mudar a frequência do RingFlash e da campainha da porta da seguinte forma: na parte inferior da unidade RingFlash, encontrará 8 interruptores pequenos sob a cobertura 8. Poderá mudar a frequência da unidade RingFlash acionando estes interruptores.

Em seguida, deverá ajustar de igual forma os 8 interruptores na campainha da porta. Para o efeito, solte os 4 parafusos da cobertura traseira da campainha da porta (da mesma forma que fez para inserir a pilha).

Ajuste os 8 interruptores conforme o ajuste da unidade RingFlash. Seguidamente poderá voltar a montar a campainha da porta ao lado da porta de entrada.



Fixação à parede

Caso utilize parafusos e buchas adequados para a parede (não incluídos na embalagem), poderá fixar a sua unidade RingFlash através dos orifícios que se encontram na base da mesma.

Manutenção/garantia

Manutenção/garantia

Manutenção

- Limpe a superfície do aparelho com um pano suave e sem pelos.
- Nunca utilize produtos de limpeza nem soluções.

Garantia

Os aparelhos Amplicomms são fabricados e testados de acordo com os mais avançados métodos de produção. O uso de um material cuidadosamente selecionado e de tecnologias avançadas garantem um funcionamento sem anomalias e uma longa vida útil em serviço. As condições de garantia não são aplicáveis quando a causa do mau funcionamento do aparelho se deve a uma falha do fornecedor de rede telefônica ou a um sistema suplementar de ampliação de telefone que eventualmente tenha sido instalado. As condições de garantia não são aplicáveis às baterias recarregáveis nem aos jogos de baterias recarregáveis utilizadas

nos aparelhos. O período de garantia é de 24 meses a partir da data de compra. Serão resolvidos gratuitamente todas as anomalias que resultem de defeitos de material ou de fabrico e que surjam durante o período de garantia. O direito de reclamação conforme as condições de garantia fica anulado após qualquer intervenção por parte do comprador ou de terceiros. As condições de garantia não cobrem os danos resultantes de um manuseamento ou serviço indevidos, de um posicionamento ou armazenamento incorretos, de uma ligação ou instalação indevidas, de motivos de força maior ou de outras influências externas. Em qualquer caso de reclamação, reservamo-nos o direito de reparar ou substituir as peças defeituosas ou de fornecer um aparelho de substituição. As peças ou os aparelhos substituídos ficarão na posse da nossa empresa. Os direitos de compensação não se aplicam em caso de dano se não ficar demonstrada de forma probatória a intenção ou negligência grave por parte do fabricante.

Se, durante o período de garantia, o seu aparelho mostrar qualquer sintoma de defeito, pedimos-lhe que o devolva ao distribuidor a quem adquiriu o aparelho Amplicomms, juntamente com o comprovativo de compra. Todos os direitos de reclamações conforme as condições de garantia e de acordo com este contrato deverão ser exercidos exclusivamente junto do seu distribuidor. Passados dois anos após a compra e a entrega dos nossos produtos, não é possível fazer valer reclamações conforme as condições de garantia.

Declaração de conformidade

Este aparelho cumpre os requisitos indicados na seguinte diretiva UE:
1999/5 Diretiva UE sobre equipamentos radioelétricos e terminais de telecomunicação e o mútuo reconhecimento da sua conformidade.

A conformidade com a diretiva anteriormente referida é confirmada pelo símbolo CE colocado no aparelho. Para consultar a declaração de conformidade completa, queira aceder ao nosso site **www.amplicomms.com**, onde poderá descarregar a mesma de forma gratuita.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Indicações de garantia importantes

Indicações de garantia importantes

O período de garantia para o seu produto Amplicomms tem início na data de compra. Existe direito de garantia em caso de anomalias atribuíveis a defeitos de material ou fabrico. O direito de garantia extingue-se em caso de intervenções por parte do cliente ou de terceiros. A garantia não abrange quaisquer danos resultantes de tratamento ou manuseamento indevidos, desgaste natural, instalação ou armazenamento inadequado, ligação ou instalação incorreta, bem como por motivos de força maior ou qualquer outra influência exterior.

EM CASO DE GARANTIA, PEDIMOS
LHE QUE SE DIRIJA EXCLUSIVAMENTE
AO DISTRIBUIDOR QUE LHE VENDEU
O APARELHO.
NÃO SE ESQUEÇA DE APRESENTAR
O COMPROVATIVO DE COMPRA.

PARA EVITAR TEMPOS DE ESPERA
DESNECESSÁRIOS, PEDIMOS QUE
NÃO ENVIEM OS APARELHOS
OBJETO DE RECLAMAÇÃO PARA
OS NOSSOS ESCRITÓRIOS.

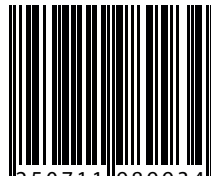
PARA QUALQUER QUESTÃO
RELACIONADA COM O
MANUSEAMENTO E A PRESTAÇÃO
DE GARANTIA, CONSULTE O
MANUAL DE INSTRUÇÕES.

AUDIOLINE GmbH

Neuss

Internet: www.amplicomms.com

E-mail: info@audioline.de



4 250711 989934



AUDIOLINE GmbH

D-41460 Neuss

Internet: www.amplicomms.com

E-mail: info@audioline.de